

Bruks- og monteringsanvisning Varmepumpetørketrommel



Bruksanvisningen **skal** leses før oppstilling - installasjon – igangsetting.
På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader.

Innhold

Aktivt miljøvern	6
Sikkerhetsregler og advarsler	7
Betjening av tørketrommelen	19
Betjeningspanel	19
Symboler på betjeningspanelet	20
Symboler i displayet	21
Sensortaster og touchdisplay med sensortaster	22
Basismeny	22
Betjeningseksempler	23
Valgliste	23
Enkelt valg	23
Innstilling av tallverdier	23
Gå ut av en undermeny	23
Første igangsetting	24
Slå på tørketrommelen	24
Innstilling av displayspråk	24
Henvi sning til eksterne maskiner	25
Innstilling av lysstyrken i displayet	25
Bekre fte visning av klokkeslett	25
Innstilling av klokkeslett	25
Velge programpakker	26
Installering av betalingsautomat	26
Avslutte igangsettingen	27
1. Riktig tøypleie	28
Vask	28
Tørking	28
Følg vedlikeholdssymbolene	28
2. Innlegging av tøyet	29
3. Velge program	30
Slå på tørketrommelen	30
Programvalg	30
Velge standardprogrammer med programvelgeren	30
Velge spesialprogrammer via programvelgerinnstillingen ☆	30
4. Velge programinnstilling	31
Et programs basismeny	31
Velge tørketrinn	31
Velge tid (tidsstyrte programmer)	31

Velge tillegg	32
Skånegang +	32
Antikrøll.....	32
Velge startforvalg.....	33
5. Starte program	34
Starte program	34
6. Programslutt - ta ut tekstilene	35
Programslutt	35
Ta ut tekstilene	35
Se råd om stell.....	35
Programoversikt	36
Standardprogrammer	36
☆ Spesialprogrammer	38
Programpakker	40
Endre programforløp	43
Endre programmet som er i gang.....	43
Avbryte program.....	43
Velge et avbrutt program på nytt.....	43
Legge inn flere tekstiler	43
Duftampulle	44
Innsetting av duftampullen	44
Åpne duftampulle	46
Lukke duftampulle	46
Uttak/utskiftning av duftampullen	47
Rengjøring og stell	48
Vær oppmerksom på rengjøringsintervallene.....	48
1. Rengjøringsintervall lofilter	48
2. Rengjøringsintervall filter i sokkelen	49
3. Rengjøringsintervall gitter nede til høyre / varmeveksler til oppvarming.....	50
Rengjøring av lofilteret.....	50
Uttak av duftampulle	50
Fjerning av synlig lo.....	50
Grundig rengjøring av lofiltre og luftføringsområdet.....	51
Filter (i sokkelen).....	53
Ta ut lofilteret	53
Rengjøring av lofilteret med vann.....	54
Skift ut filteret i sokkelen	54

Innhold

Rengjøring av filterinnsatsen (i sokkelen)	56
Ta ut filterinnsatsen	56
Kontroller kjøleribbene til varmeveksleren.....	57
Gjenmontering av filterinnsatsen (i sokkelen).....	58
Gjenmontering av lofilteret (i sokkelen)	58
Rengjøring og lukking av lofilterdekselet.....	59
Rengjøring av gitter nede til høyre/varmeveksler	60
Ta ut gitteret	60
Rengjøring av kjøleribbene.....	61
Montering av gitteret igjen.....	61
Rengjøring av tørketrommelen	62
Hvis feil oppstår	63
Displayet melder om følgende henvisninger eller feil.....	63
Ikke tilfredsstillende tørkeresultat	66
Tørkeprosessen varer svært lenge	67
Generelle problemer med tørketrommelen.....	68
Regenerering av sokkelfilteret	69
Service	70
Kontakt ved feil.....	70
Ekstraustyr	70
Installasjon	71
Front	71
Bakside.....	72
Oppstillingssituasjoner	73
Sett fra siden	73
Stålsokkel	73
Sett ovenfra	73
Vask-tørk-søyle	73
Transport av tørketrommelen til oppstillingsstedet	74
Oppstilling	75
Stillstandstid etter oppstilling	75
Oppretting av tørketrommelen	75
Utluftning av oppstillingsrommet	76
Eksterne styreinnretninger.....	76
Avløpsslange for kondensvann	77
Elektrotilkobling	79
Tekniske data	80

Superbrukernivå	81
Åpne Superbrukernivå.....	81
Tilgang via kode	81
Endre kode	81
Åpne superbrukernivå	81
Gå ut av superbrukernivå	81
Språk	82
Lysstyrke	82
Klokkeslett.....	82
Lydstyrke sluttsignal.....	82
Lydstyrke tastetone	82
Lydstyrke starthilsen	82
Feilsignal.....	83
Memory	83
Antikrøll.....	83
Forlenget avkjøling	83
Avkjølings-temperatur	83
Startforvalg	84
Programnavn	84
Tørketrinn Koke-/Kulørt	84
Tørketrinn Lettstelt.....	84
Tørketrinn Automatic +	84
Tørketrinn Rulletørt	84
Rengjør luftveiene.....	85
Program-pakker.....	85
Toppbelast-ningssignal	86
Forhindre toppbelastning	86
Betalingsautomat	86
Innstilling for betalingsautomater	86
Tid / impuls.....	87
Tilbakemeldings-signal bet.system.....	87
Angrefrist bet. syst.	87
Slette betal. signal.....	88
Signaltid betaling.....	88
Overlagringstid betalingsautomat	88
Tid tidsprg. kaldt	88
Tid tidsprg. varmt	88
Gratis pro-grammer.....	88

Retur og gjenvinning av transportemballasjen

Emballasjen beskytter produktet mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfallsbehandling og kan derfor gjenvinnes.

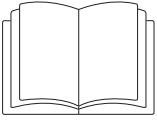
Gjenvinning av emballasjen sparer råstoff og bidrar til mindre avfall. Forhandleren tar vanligvis emballasjen i retur.

Retur og gjenvinning av gamle apparater

Elektriske og elektroniske apparater inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og deler, som har vært nødvendige for apparatets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling, kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri apparatene som restavfall.



Benytt i stedet de offisielle returpunktene for innlevering og gjenvinning av slike apparater. Apparatene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av tilsvarende produkter eller til Miele. For mer informasjon, se www.miele.no. Du er selv juridisk ansvarlig for å slette personlige data som måtte befinne seg i de gamle apparatene. Sørg for at apparatene oppbevares barnesikkert til de kjøres bort.



- Denne bruksanvisningen må leses.

Denne tørketrommelen oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig, kan imidlertid føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruksanvisningen nøye før du begynner å bruke tørketrommelen. Den gir viktige opplysninger om innbygging, sikkerhet, bruk og vedlikehold. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader på tørketrommelen.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttrykkelig om at kapittelet om installasjon av tørketrommelen samt sikkerhetshenvisninger og advarsler må leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruksanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

Dersom flere personer skal læres opp i bruk av tørketrommelen, sørg for at sikkerhetsreglene er tilgjengelige, og/eller at personene gjøres kjent med dem.

Forskriftsmessig bruk

- Tørketrommelen skal kun brukes til tørking av tekstiler som er vasket i vann og som ifølge produsentens vedlikeholdsetikett tåler trommeltørking. Annen bruk kan innebære fare. Miele er ikke ansvarlig for skader som skyldes annen bruk enn tørketrommelen er bestemt for, eller feil betjening.
- Denne tørketrommelen kan også brukes på offentlige områder.
- Denne tørketrommelen er ikke beregnet for utendørs bruk.

Sikkerhetsregler og advarsler

- ▶ Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene tørketrommelen på en sikker måte, må ikke bruke denne tørketrommelen uten tilsyn eller veiledning fra en ansvarlig person.
- ▶ Barn under åtte år må holdes vekk fra tørketrommelen, med mindre de er under konstant tilsyn.
- ▶ Barn over åtte år, får bare betjene tørketrommelen uten tilsyn, dersom tørketrommelens funksjon er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- ▶ Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde tørketrommelen uten tilsyn.
- ▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av tørketrommelen. Ikke la barn leke med tørketrommelen.

Teknisk sikkerhet

- ▶ Kontroller at tørketrommelen ikke har ytre, synlige skader før den stilles opp.
En skadet maskin må ikke stilles opp og tas i bruk.
- ▶ Det må ikke foretas endringer på tørketrommelen uten uttrykkelig tillatelse fra Miele.
- ▶ Av sikkerhetsgrunner må du ikke bruke skjøtekabler (brannfare på grunn av overoppheting).
- ▶ Hvis tilkoblingsledningen blir skadet, må den skiftes ut av fagfolk som er autorisert av Miele, for å unngå at brukeren utsettes for fare.
- ▶ Sikkerheten for det elektriske anlegget i tørketrommelen garanteres kun hvis maskinen kobles til et forskriftsmessig installert jordingssystem. Det er meget viktig at denne grunnleggende sikkerhetsforutsetningen kontrolleres. I tvilstilfeller bør fagfolk kontrollere husinstallasjonen. Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes manglende eller brutt jordledning.
- ▶ Hvis ukyndige reparerer maskinen, kan brukeren utsettes for fare, som Miele ikke kan ta ansvaret for. Reparasjoner må bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele, ellers gjelder ikke noe garanti-ansvar ved påfølgende skader.
- ▶ Defekte deler må bare skiftes ut med originale reservedeler fra Miele. Bare for disse delene kan Miele garantere at de sikkerhetskravene som stilles til maskinene, blir oppfylt.
- ▶ For å unngå effekttap, funksjonsfeil og brannfare, er det viktig at vedlikeholdet utføres av autoriserte fagfolk og i bestemte tidsintervaller.
- ▶ Ved feil eller ved rengjøring og stell, må tørketrommelen kobles fra strømnettet. Maskinen er strømløs bare når:
 - den er koblet fra strømnettet
 - sikringen(e) i husinstallasjonen er koblet ut eller

Sikkerhetsregler og advarsler

- skrusikringen(e) i husinstallasjonen er skrudd helt ut.

Se også kapittel «Installasjon», avsnitt «Elektrotilkobling».

- Installeringen av denne maskinen er beregnet for fastlandsdrift. For installering på ikke-stasjonære oppstillingssteder er det nødvendig å ta ekstra forholdsregler tilpasset oppstillingsstedet. Ansvar for denne installeringen er pålagt installatøren / montøren.
- Følg anvisningene i kapitlene «Installasjon» og «Tekniske data».
- Støpselet må være tilgjengelig til enhver tid, slik at tørketrommelen kan kobles fra strømforsyningen.
- Hvis maskinen skal være fast tilkoblet, må det på installasjonsstedet være en flerpolet skillebryter som er tilgjengelig til enhver tid, slik at tørketrommelen kan kobles fra strømforsyningen.
- Luftspalten mellom undersiden av tørketrommelen og gulvet må ikke gjøres mindre av avslutningslister, høyflosstepper osv. Ellers blir det ikke tilført nok luft.
- I svingområdet til maskindøren må det ikke installeres låsbare dører, skyvedører eller dører som slår motsatt vei.
- Pga. spesielle krav (f.eks. når det gjelder temperatur, fuktighet, kjemisk stabilitet, slitestyrke og vibrasjon), er denne tørketrommelen utstyrt med en spesial-lyspære. Denne lyspæren skal kun brukes til det den er bestemt for. Den er ikke egnet for rombelysning. Av sikkerhetsgrunner skal den kun skiftes ut av fagfolk som er autorisert av Miele eller av Miele serviceavdeling.

► Opplysninger om varmepumpe og kjølemedium

- Tørketrommelen arbeider med et kjølemedium i gassform som verken er brennbart eller eksplosivt.
- Brummelyder under tørkeprosessen, som dannes gjennom varmepumpen, er normalt. Dette påvirker ikke tørketrommelens funksjon.

 Skader på tørketrommelen som følge av for tidlig igangsetting. Varmepumpen kan bli skadet av dette.

Vent en time etter oppstilling før du tar tørketrommelen i bruk.

- Denne tørketrommelen inneholder fluorholdige drivhusgasser.
Hermetisk lukket.
Betegnelse på kjølemediet: R134a
Mengde kjølemedium: 0,61 kg
Drivhuspotensial kjølemedium: 1430 kg CO₂ e
Drivhuspotensial maskin: 872 kg CO₂ e

Sikkerhetsregler og advarsler

Forskriftsmessig bruk

- ▶ Maksimal kapasitet er 7 kg (tørt tøy). Programmer med mindre tøymengder finner du i kapitlet «Programoversikt».
- ▶ Ikke støtt eller len deg på døren. Tørketrommelen kan velte og skade deg eller andre personer i nærheten.
- ▶ Lukk døren etter hver tørking. Da unngår du at:
 - Barn forsøker å klatre inn i trommelen eller gjemmer gjenstander i den.
 - Smådyr klatrer inn i trommelen.
- ▶ Ikke bruk høytrykksspyler eller vannslange for å rengjøre tørketrommelen.
- ▶ Hold alltid tørketrommelens oppstillingsrom fritt for støv og lo. Smusspartikler i luften som suges inn, kan føre til tilstoppinger. Det kan oppstå feil og fare for brann!
- ▶ Tørketrommelen må ikke brukes uten
 - lofiltre og aldri uten filter (i sokkelen).
 - uten gitter nede til høyre.
 - med lofiltre og filter (i sokkelen) som er skadet. Ved skade må de straks skiftes ut!

Da vil det bli for mye lo i tørketrommelen, noe som kan føre til feil på tørketrommelen!

► For å unngå feil under tørking:

- Rengjør filterflatene til lofiltrene etter hver tørking.
- Lofiltrene og filteret (i sokkelen) må tørkes etter fuktig rengjøring. Våte lofiltre kan føre til funksjonsfeil under tørkingen!
- Luftveiene ((lofiltre, filter (i sokkelen) og gitteret nede til høyre)) må alltid rengjøres når det dukker opp en melding om dette i displayet.

► Ikke plasser tørketrommelen i et rom hvor det er fare for frost.

Temperaturer rundt frysepunktet påvirker tørketrommelens funksjon. Kondensvann som fryser i pumpen og i avløpsslangen kan føre til skader.

Tillatt romtemperatur bør ligge mellom +2 °C og +35 °C.

► Når du kobler til kondensvannsslangen, må du sikre avløpsslangen så den ikke glir ned hvis den f.eks. henges på en vask.

Ellers kan slangen gli ned, og kondensvannet som renner ut, kan forårsake skade.

► Kondensvann er ikke drikkevann.

Det er helsefarlig for mennesker og dyr å drikke dette vannet.

Sikkerhetsregler og advarsler

- ▶ På grunn av brannfare, må du ikke tørke klær når de:
 - ikke er vasket.
 - ikke er tilstrekkelig rengjort, og har rester av olje, fett eller lignende (f.eks. kjøkken- eller kosmetikktekstiler med rester av olje, fett eller kremer). Hvis tekstilene ikke er skikkelig rengjort, er det brannfare pga. selvantenning. Selv etter at tørkeprosessen er ferdig, og også etter at tekstilene er tatt ut av tørketrommelen, er det fare for at tekstilene kan selvantenne.
 - er behandlet med brannfarlige rengjøringsmidler eller har rester av aceton, alkohol, bensin, petroleum, parafin, flekkfjerner, terpentin, voks og voksfjerner eller kjemikalier (gjelder f.eks. mopper, gulvkluter, vaskekluter).
 - inneholder rester av hårspray-, neglelakkfjerner eller lignende.

Vask slike tekstiler grundig:

bruk tilstrekkelig med vaskemiddel og velg høy temperatur. Vask tekstilene flere ganger hvis du er i tvil.

- ▶ Fjern alle gjenstander fra lommene (som f.eks. lightere, fyrstikker).
- ▶ **Advarsel:** Slå aldri av tørketrommelen før tørkeprogrammet er slutt. I så fall må alle tekstilene straks tas ut av tørketrommelen og bres utover slik at varmen kan bli avgitt.

► Brannfare.

Denne tørketrommelen må ikke kobles til en styrbar stikkontakt (f.eks. med et tidsur eller et elektrisk anlegg med toppbelastningsutkobling).

Tørketrommelen kan kun kobles til et toppbelastningsanlegg når det er koblet til tørketrommelen via Miele's XCI-boks, og de aktuelle innstillingene er stilt inn i tørketrommelen.

Hvis tørkeprogrammet skulle bli avbrutt før avkjølingsfasen, kan det være fare for selvantenning av tekstilene.

► På grunn av brannfare, må tekstiler eller produkter aldri tørkes i tørketrommelen hvis:

- det er brukt industrikjemikalier til rengjøring (f.eks. ved kjemisk rengjøring).
- de inneholder skumgummi-, gummi eller gummilignende deler. Det er f.eks. produkter av lateksskumgummi, dusjforheng, vann-tette tekstiler, gummierte artikler og klær, hodeputer med skumgummibiter.
- de er fylt og er skadet (f.eks. puter eller jakker). Hvis fyllet faller ut, kan det oppstå brann.

► Når programmet går inn i avkjølingsfasen er det avsluttet. I mange programmer følger avkjølingsfasen for å sikre at tekstilene blir tørket med en temperatur de ikke kan ta skade av (f.eks. for å unngå selvantenning).

Ta alltid ut alle tekstilene rett etter programslutt.

► Skyllmiddel og lignende produkter bør brukes i henhold til anvisningene for skyllemiddelet.

► Ikke lagre eller bruk bensin, petroleum, eller lignende lett antennerlige stoffer i nærheten av tørketrommelen. Fare for brann og eksplosjon!

Sikkerhetsregler og advarsler

- ▶ Ikke utsett tørketrommelen for friskluft blandet med klor-, fluor- eller andre løsemiddelholdige damper. Brannfare!
- ▶ For apparatdeler av rustfritt stål gjelder følgende:
Overflater av rustfritt stål må ikke komme i kontakt med flytende klor eller natriumhypoklorittholdige rengjørings- og desinfeksjonsmidler. Disse midlene kan føre til korrosjon på stålet.
Aggressive klorblekingsdamper kan likeledes føre til korrosjon.
Derfor må åpne beholdere med disse midlene ikke oppbevares i umiddelbar nærhet av maskinene!

Bruk av duftampulle (ekstraustyr)

- ▶ Du må kun bruke den originale duftampullen fra Miele.
- ▶ Duftampullen skal kun oppbevares i forpakningen. Ta derfor vare på denne.
- ▶ Hold duftampullen eller lofilteret med den monterte duftampullen rett. Det må aldri legges ned eller vippes. Duftstoff kan renne ut.
- ▶ Tørk straks opp duftstoff som har rent ut med en absorberende klut: fra gulvet, tørketrommelen, tørketrommeldeler (f.eks. lofilter).
- ▶ Hvis du kommer i kontakt med duftstoff som har rent ut: **Hud:** vask grundig med vann og såpe. **Øyne:** skylk grundig med rent vann i minst 15 minutter. Ved svelging, skylk **munnen** grundig med rent vann. Etter kontakt med øynene eller ved svelging, skal lege konsulteres!
- ▶ Hvis du har på deg klær som kommer i kontakt med duftstoff som renner ut, må du skifte omgående. Rengjør klær eller kluter grundig med rikelig med vann og vaskemiddel.
- ▶ Hvis følgende råd ikke følges, er det fare for brann eller skader på tørketrommelen:
 - Etterfyll aldri duftstoff/parfyme i ampullen.
 - Bruk aldri en ødelagt duftampulle.
- ▶ En tom duftampulle skal kastes som husholdningsavfall og aldri brukes til noe annet.
- ▶ Følg også informasjonen som følger med duftampullen.

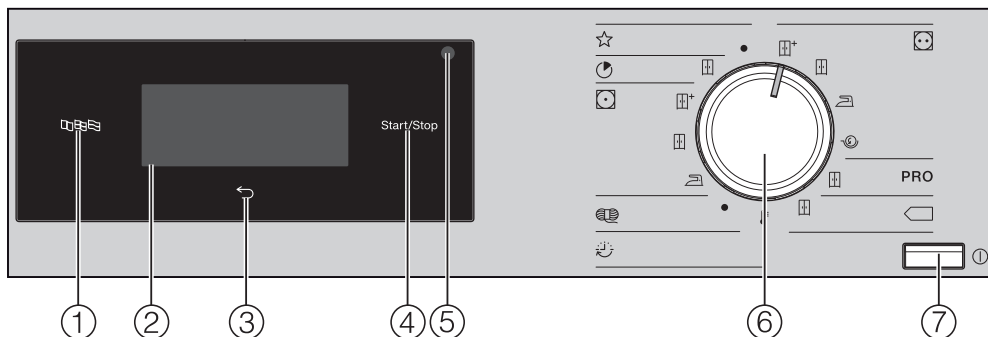
Sikkerhetsregler og advarsler

Tilbehør

- ▶ Tilbehørsdeler kan bare monteres i eller til maskinen, dersom de uttrykkelig er godkjent av Miele.
Hvis andre deler monteres, tapes krav i forbindelse med garanti og/eller produktansvar.
- ▶ Mielees tørketromler og vaskemaskiner kan oppstilles i en vask-tørk-søyle. Til dette behøves en mellomatts (WTV, ekstraattyr). Vær oppmerksom på at mellomattsen både må passe til tørketrommelen og vaskemaskinen.
- ▶ Sørg for at Miele-sokkelen, som er å få kjøpt som ekstraattyr, passer til denne tørketrommelen.

 Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at sikkerhetsreglene og advarslene ikke blir fulgt.

Betjeningspanel



① **Sensortast språk**

For valg av aktuelt betjeningsspråk i displayet.
Etter ut- og innkobling vises standard språk igjen.

② **Touchdisplay med sensortaster**

Viser valgt program.
Med sensortastene i touchdisplayet velger du programinnstillingene.

③ **Sensortast tilbake**

Går et skritt tilbake i menyen.

④ **Sensortast Start/Stop**

Starter det valgte programmet og avbryter et program som er startet.

⑤ **Optisk grensesnitt**

Brukes som overføringspunkt av serviceavdelingen.

⑥ **Programvelger**

For valg av tørkeprogrammer. Programvelgeren kan dreies til høyre og venstre.

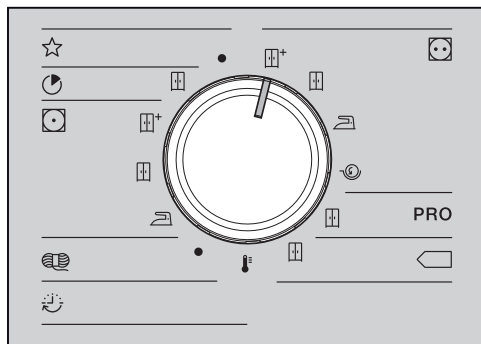
⑦ **Tast**

For inn- og utkobling av tørketrommelen.

Tørketrommelen kobler seg automatisk ut for å spare energi. Utkoblingen skjer 15 minutter etter programslutt/antikrøll eller etter innkobling, i de tilfellene maskinen ikke har blitt betjent etterpå.

Betjening av tørketrommelen

Symboler på betjeningspanelet



☆ **Spesialprogrammer**

🕒 **Ekspress**

▢ **Skaptørt**

▢ **Lettstelt**

▢+ **Skaptørt +**

▢ **Skaptørt**

👚 **Stryketørt**

🧶 **Ull**

🕒 **Tidsprogram**

🌡️ **Varmluft**

▢ **Koke-/Kulørtvask**

▢+ **Skaptørt +**

▢ **Skaptørt**

👚 **Stryketørt**

🌀 **Rulletørt**

PRO **Bomull PRO**

▢ **Skaptørt**

◀ **Bomull Eco**

▢ **Skaptørt**

Symboler i displayet



Tillegg: Med sensortasten *Tillegg* kan du velge flere tillegg til et tørkeprogram.



Skånegang: Med sensortasten *Skånegang* kan du redusere den mekaniske slitasjen på tekstilene under tørkingen.



Antikrøll: Med sensortasten *Antikrøll* kan du redusere krølldannelsen hvis tekstilene ikke blir tatt ut med en gang programmet er slutt.



Startforvalg: Med sensortasten *Startforvalg* kan du stille inn starttiden...

... eller sluttiden



... eller tid til programstart.



Tidsprogram: Med sensortasten kan du velge hvor lenge tidsprogrammet skal vare.



Superbrukernivå: Med sensortasten *Superbrukernivå* kan du endre tørketrommelens innstillinger.



Informasjon: Under programforløpet kan du se opsjonene som er valgt.

Betjening av tørketrommelen

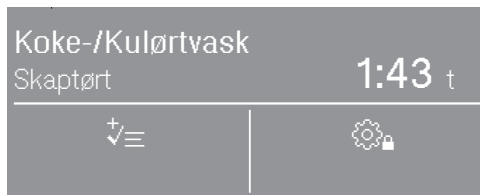
Sensortaster og touchdisplay med sensortaster

Sensortastene , *Start/Stop*, samt sensortastene i displayet, reagerer på berøring med fingertuppene. Hver berøring bekreftes med en tastetone. Denne tastetonen kan du deaktivere (se kapittel «Superbrukernivå»).

Betjeningsfeltet med sensortastene og touchdisplayet kan bli ripet av spisse eller skarpe gjenstander, f.eks. spiker, blyanter osv.

Betjeningsfeltet må kun berøres med fingrene.

Basismeny



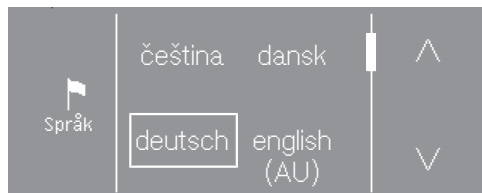
Et tørkeprograms basisdisplay viser forskjellige verdier, avhengig av program:

- Navnet på valgt program med innstilt tørketrinn.
- Programtiden.
 - For tørketrinnsprogrammene er programtiden (f.eks. Koke-/Kulørtvask) avhengig av valgt tørketrinn og mengde.
 - For et tidsprogram kan programtiden velges fritt ved berøring av sensortasten .
- Tilleggene som er valgt.
- Flere opsjoner og innstillinger som kan velges i superbrukernivå.

Betjeningseksempler

Valgliste

Pilene $\wedge$ og $\vee$ til høyre i displayet angir at det finnes en valgliste.



Ved å berøre sensortasten $\vee$ flytter valglisten seg nedover. Ved å berøre sensortasten $\wedge$ flytter valglisten seg oppover.

Scrollbaren viser at det følger flere valgmuligheter.

Det aktuelle språket som er valgt markeres av en ramme.

Velg ønsket språk ved å berøre det.

Enkelt valg

Når du ikke kan se noen piler, begrenses valget til viste verdier.



Den aktuelle verdien som er valgt markeres av en ramme.

Velg ønsket verdi ved å berøre den.

Eller så endrer du verdien med + og -.



Berør OK etter endringen.

Innstilling av tallverdier

For å endre en tallverdi, bruk pilene $\wedge$ og $\vee$ over eller under sifferet du skal endre.



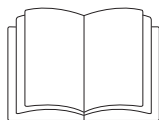
Berør pilene $\wedge$ og $\vee$ og bekreft med sensortasten OK.

Gå ut av en undermeny

Du går ut av undermenyen ved valg av sensortasten tilbake $\hookleftarrow$.

Dersom du velger en verdi i undermenyen og ikke bekrefter den med OK, forkastes verdien med sensortasten $\hookleftarrow$.

Første igangsetting



⚠ Person- og materielskader som følge av oppstilling som ikke er forskriftsmessig.

Det kan føre til skader på personer og materiell dersom oppstillingen ikke utføres forskriftsmessig.

Før første igangsetting må tørketrommelen oppstilles riktig og kobles til slik den skal. Se kapittel «Installasjon».

⚠ Skader som følge av for tidlig igangsetting.

Varmepumpen i tørketrommelen kan bli skadet av dette.

Vent en time etter oppstilling før du tar tørketrommelen i bruk.

Fullfør første igangsetting.

Ved første igangsetting fastsetter du innstillingene for daglig drift av tørketrommelen. Noen innstillinger kan du kun endre i løpet av første igangsetting. Etter den tid kan innstillingene kun endres av Miele serviceavdeling eller annet Miele-autorisert personell.

I tillegg er innstillingene beskrevet i kapittelet «Superbrukernivå».

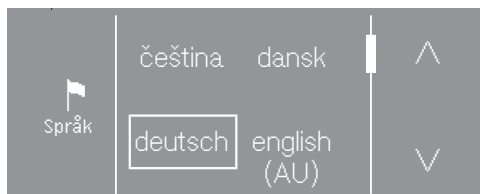
Slå på tørketrommelen

- Trykk på tasten ①.

Velkomstbildet vises.

Innstilling av displayspråk

Du blir bedt om å stille inn ønsket displayspråk (driftslederens språk). Språket kan endres når som helst i «Superbrukernivå».



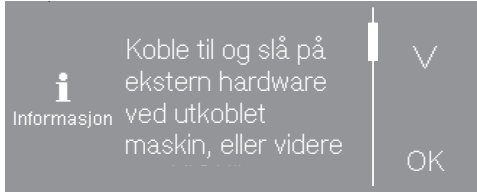
- Berør sensortasten ^ eller v, til ønsket språk vises i displayet.

- Berør sensortasten for ønsket språk.

Valgt språk er markert med en ramme og displayet skifter til neste innstilling.

Henvisning til eksterne maskiner

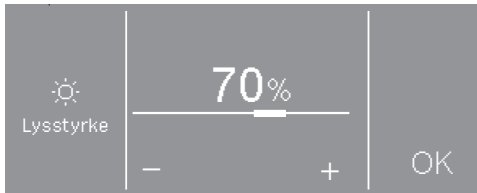
Det vises en henvisning til ekstern hardware.



- Berør sensortasten V for å kunne lese teksten helt.
- Bekreft med sensortasten OK.

Før første igangsetting må du koble til XCI-boksen eller skyve inn en kommunikasjonsmodul i modulsjakten på baksiden av tørketrommelen. Da må tørketrommelen være koblet fra strømmettet. Først etter dette kan du starte igangsettingen.

Innstilling av lysstyrken i displayet



- Still inn ønsket lysstyrke med sensortastene - og + bekreft med sensortasten OK.

Displayet skifter til neste innstilling.

Bekreft visning av klokkeslett

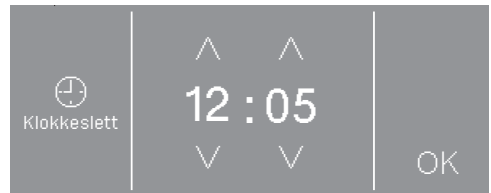


- Berør sensortasten ja eller nei.

Hvis du velger ja, hoppes det over innstillingen av klokkeslett.

Når du har valgt nei, skifter displayet til innstillingen av klokkeslett.

Innstilling av klokkeslett



- Still inn klokkeslett med sensortastene V og ^ og bekreft med sensortasten OK.

Displayet skifter til neste innstilling.

Første igangsetting

Velge programpakker

Du kan velge forskjellige programpakker.

De valgte programmene fra program-pakkene vises da i listen over ☆ *Spesi- alprogrammer*.



- Berør sensortasten ^ eller v, til ønsket programpakke vises i displayet.

- Berør programpakkens sensortast.

Displayet viser pakkens programmer.

De aktiverte programmene er markert med en ramme.

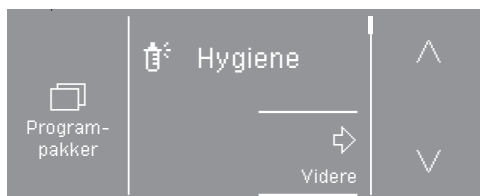


- Berør sensortasten til programmene.

Programmene aktiveres (ramme) eller deaktiveres (ingen ramme).

- Bekreft valget med sensortasten OK
Bekreft valg.

Displayet skifter tilbake til visning av Programpakker.



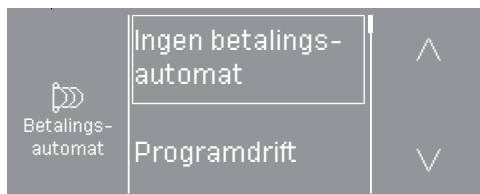
- Velg flere programpakker eller bekreft valget med sensortasten Videre.

Displayet skifter til neste innstilling.

Installering av betalings-automat

Her kan du installere et eksisterende betalingssystem.

Hvis du ikke vil installere et betalings-system:



- Berør sensortasten Ingen betalings-automat.

- Les videre fra kapittel «Første igangsetting», avsnitt «Avslutte første igangsetting».

Hvis du vil installere et betalingssystem:
Disse innstillingene kan du kun gjøre i forbindelse med første igangsetting. Ønsker du å foreta endringer senere: Ta kontakt med Miele's serviceavdeling eller annet Miele- autorisert personell.

- Berør sensortasten v til ønsket innstilling vises.
- Berør sensortasten for ønsket innstilling.

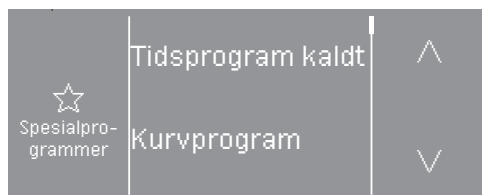
Installering av betalingsautomaten er beskrevet i kapittel «Superbrukernivå», avsnitt «Betalingsautomat».

Avslutte igangsettingen

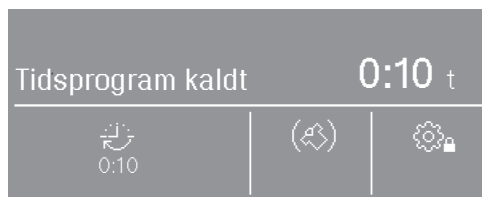
Igangsettingen er avsluttet når et program med en varighet på mer enn 20 minutter er fullstendig gjennomført.

Hvis strømmen brytes før første tørkeprogram starter (f.eks. ved utkobling med tasten ①), kan første igangsetting gjennomføres en gang til. Hvis tørkeprogrammet har vart lenger enn 20 minutter, kan ikke første igangsetting gjennomføres på nytt.

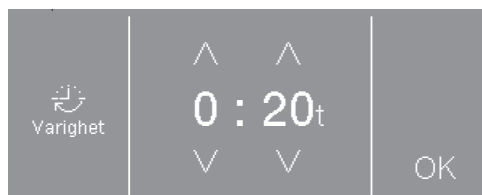
- Vri programvelgeren til ☆ *Spesialprogrammer*.



- Berør sensortasten $\wedge$ eller $\vee$ til Tidsprogram kaldt vises.
- Berør sensortasten Tidsprogram kaldt.



- Berør sensortasten ⌚ .



- Berør sensortasten $\wedge$ øverst til høyre til 0:20 vises.

- Berør sensortasten OK.

- Berør den blinkende sensortasten *Start/Stop*.

Etter programslett er tørketrommelen klar til bruk.

1. Riktig tøypleie

Vask

- Svært skitne tekstiler må vaskes spesielt grundig. Bruk tilstrekkelig vaskemiddel og velg en høy temperatur. Er du i tvil, vask flere ganger.
- Nye, fargede tekstiler må vaskes separat og svært grundig. Ikke tørk disse tekstilene sammen med lyse tekstiler. Slike tekstiler kan avgi farge (også på kunststoffdelene i tørketrommelen). Lo med annen farge kan sette seg fast på tekstilene.

Tørking



Skade som oppstår pga. fremmedlegemer som ikke er fjernet fra tekstilene.

Fremmedlegemer kan smelte, brenne eller eksplodere.

Fjern fremmedlegemer (f.eks. vaskeballer, lightere osv.) fra tekstilene.



Brannfare ved feil bruk eller betjening.

Tekstilene kan begynne å brenne og ødelegge tørketrommelen og rommet den står i.

Kapittelet «Sikkerhetsregler og advarsler» må leses og følges.

- Kontroller falder og sømmer på tekstilene/tøyet. Slik unngår du at tekstilfyll, som kan føre til brann, faller ut.
- Ta ut eller sy fast løse BH-bøyler.

Følg vedlikeholdssymbolene

Tørking



Normal/høy temperatur*



Redusert temperatur*

* Takket være en skånsom tørking kan tekstiler med disse symbolene tørkes sammen i denne tørketrommelen.



Tåler ikke trommeltørking

Stryking og rulling



Høy temperatur



Middels temperatur



Varmt



Tåler ikke stryking/rolling

2. Innlegging av tøyet

Legg inn tekstilene

Tekstilene kan bli skadet.
Før du legger inn tekstilene, må du lese kapittel «1. Riktig tekstilbehandling».



■ Åpne døren.

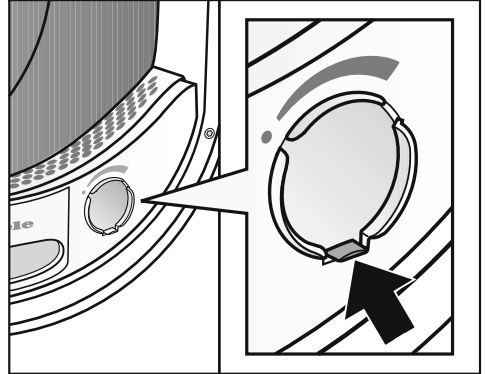
■ Legg inn tekstilene.

Tekstilene kan bli skadet.
Pass på at tekstilene ikke blir klemt fast i døren når du lukker den.

Ikke legg for mange tekstiler i trommelen. Tekstilene kan bli slitte og tørkeresultatet påvirkes. Og, du må regne med økt krølldannelse.

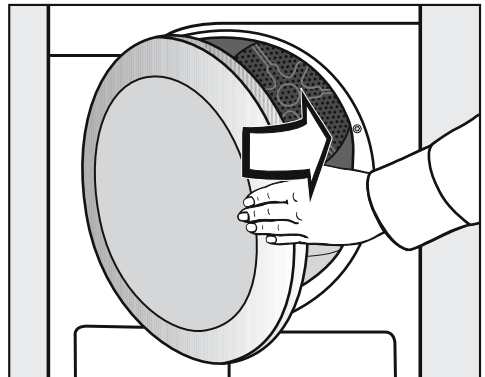
Holder for duftampulle

Håndtering av duftampullen er beskrevet inngående i kapittel «Duftampulle».



Hvis du tørker uten duftampulle: Skyv tappen helt ned (pil), slik at den lukkes. Ellers vil det samle seg lo der.

Lukke døren



■ Sving døren lett igjen.

3. Velge program

Slå på tørketrommelen

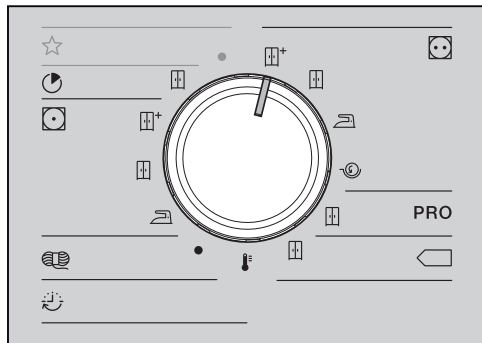
- Trykk på tasten ①.

Trommelbelysningen kobles inn.

For å spare energi, slukker trommelbelysningen etter noen minutter samt etter programstart.

Programvalg

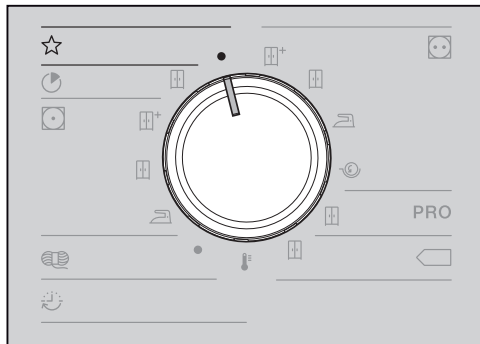
Velge standardprogrammer med programvelgeren



- Dreii programvelgeren til ønsket program.

I displayet vises programmets basismeny.

Velge spesialprogrammer via programvelgerinnstillingen ☆



- Dreii programvelgeren.

I displayet kan du velge ønsket program.



- Berør sensortasten ^ eller v, til ønsket program vises i displayet.

- Berør sensortasten for programmet.

I displayet vises programmets basismeny.

4. Velge programinnstilling

Et programs basismeny

Velge tørketrinn

Du kan endre forhåndsinnstilte tørketrinn i flere av programmene. Det er mulig å velge ulike tørketrinn avhengig av program.

- I standardprogrammene velger du tørketrinnet direkte med programvelgeren.
- I noen programmer under ☆ *Spesialprogrammer* kan du endre tørketrinnet via displayet.

- Velg et program fra området ☆ *Spesialprogrammer*.



Under symbolet  vises det forhåndsinnstilte tørketrinnet med et symbol (i eksempelet  *Skaptørt*).

- Berør sensortasten .



- Berør sensortasten - eller + for å endre tørketrinnet.
- Berør sensortasten OK.

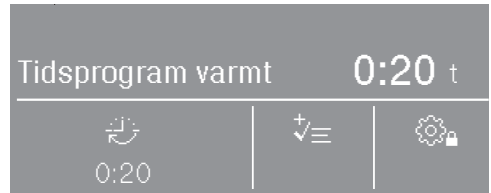
Velge tid (tidsstyrte programmer)

Du kan selv velge hvor lenge programmet skal vare.*

* Tidsrammen for valg av tid kan begrenses av Miele's serviceavdeling.

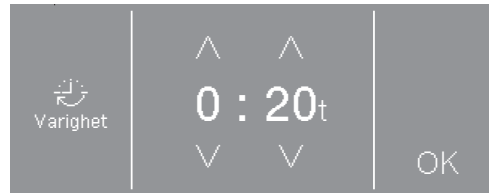
- Tidsprogram varmt = 0:20-2:00 t
- Tidsprogram kaldt = 0:10-2:00 t
- Kurvprogram = 0:20-1:30 t
- Tidsprogram varmt hygiene = 0:50-2:00 t

- Velg ett av disse programmene.



Under symbolet  vises den forhåndsinnstilte tiden (i dette eksempelet 0:20 minutter).

- Berør sensortasten .

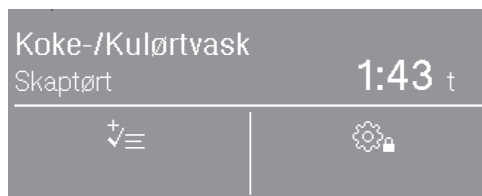


- Berør sensortasten ^ eller v for å velge time og/eller minutter.
- Berør sensortasten OK.

4. Velge programinnstilling

Velge tillegg

Tørkeprogrammene kan suppleres med forskjellige tillegg.

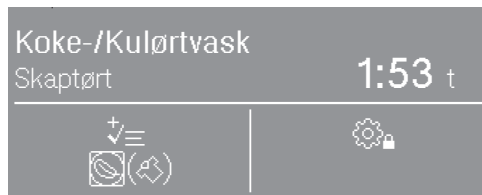


■ Berør sensortasten .

Hvis det kun er mulig å velge ett tillegg, vises dette med symbolet  eller . Etter berøring av symbolet, vises i tillegg aktiv.



■ Berør sensortasten for ønsket tillegg.



Det aktuelle symbolet for ønsket tillegg lyser under symbolet .

Det er ikke mulig å velge alle tillegg i alle programmene, kun for dem det er hensiktsmessig for.

Skånegang +

Ømfintlige tekstiler tørkes med mindre mekanisk belastning (færre trommelrotaasjoner).

Antikrøll

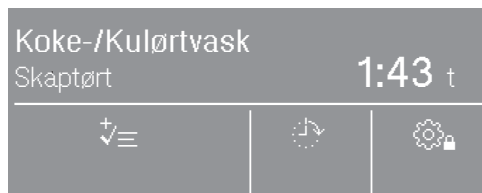
Trommelen dreier seg i en spesiell rytme etter programslutt, avhengig av valgt program. Det reduserer krølldannelsen etter programslutt.

Fra fabrikken er antikrøll koblet ut. I superbrukernivå kan den aktiveres med en variabel tid på inntil 12 timer.

4. Velge programinnstilling

Velge startforvalg

Startforvalg må aktiveres via superbrukernivå for at det skal kunne velges. I så fall lyser ett av disse 3 symbolene i displayet: , ,  i tillegg.



- Berør sensortasten med klokken.

Avhengig av startforvalgets innstilling i superbrukernivå, kan det stilles inn forskjellige tider i trinn på 15 minutter:

- Tidspunkt for programslutt:  Slutt kl.
- Tidspunkt for programstart:  Start kl.
- Tid til programstart:  Start om

Startforvalgstiden utgjør maks. 24 timer. Det du kan legge inn, vises til venstre i displayet.



- Berør sensortasten $\wedge$ eller $\vee$ for å velge time og/eller minutter.

- Berør sensortasten OK.

Hvis startforvalget er innstilt på  Slutt kl. eller  Start kl., får du se de aktuelle tidene.

- Berør sensortasten OK.

Startforvalget begynner med programstart.

Endre/avbryte startforvalg

Før programstart

- Berør sensortasten med klokken.
- Du kan endre eller slette tiden.

Etter programstart

- Berør sensortasten *Start/Stop*.
- Du kan nå avbryte eller starte straks.

5. Starte program

Betalingsautomat

Tips: Hvis maskinen er utstyrt med et betalingssystem, legg merke til betalingsoppfordringen i displayet.

Ikke åpne døren etter programstart eller avbryt programmet.
Ved bruk av en betalingsautomat kan det, avhengig av innstilling, føre til tap av penger.

Starte program

Så snart et program kan startes, pulserer lyset til sensortasten *Start/Stop*.

■ Berør sensortasten *Start/Stop*.

Tørkeprogrammet starter. Sensortasten *Start/Stop* lyser.

Hvis det allerede er valgt en startforvalgstid, starter denne å telle ned før tørkeprogrammet starter automatisk.

☺☺☺ Tørking og tørkeprogrammets resttid vises i displayet.

For hvert tørkeprogram vises hver av de oppnådde tørketrinnene.

Tips: Når du berører sensortasten **i**, kan du se de valgte opsjonene.

Programvarighet / resttidsprognose

Programtiden er avhengig av mengde, type og restfuktigheten på tekstilene, men også vannhardheten. Derfor kan programtiden til tørketrinnprogrammene variere eller «hoppe». Tørketrommelens elektronikk tilpasser seg disse faktorene underveis, og programtiden blir hele tiden mer nøyaktig.

6. Programslutt - ta ut tekstilene

Programslutt

Like før programslutt avkjøles tekstilene. Tekstilene kan tas ut.

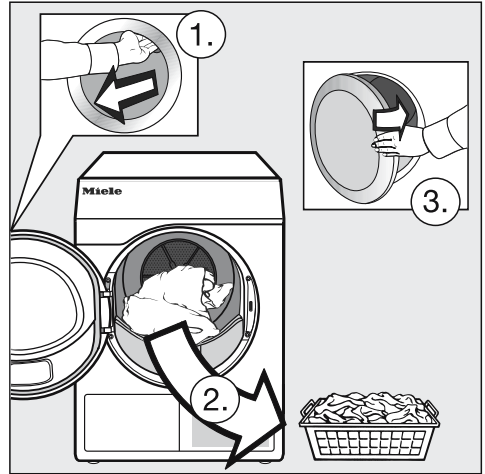
Programmet er slutt når kun  Slutt vises i displayet.

Hvis *Antikrøll* ()^{*} er valgt, roterer trommelen i intervaller. På den måten reduseres krølldannelsen hvis ikke tekstilene kan tas ut av trommelen med en gang.

^{*} Antikrøll er koblet ut fra fabrikken.

15 minutter etter programslutt slår tørketrommelen seg automatisk av.

Ta ut tekstilene



- Åpne døren.
- Ta alltid ut alle tekstilene.

Gjenglemte tekstiler kan bli skadet hvis de tørkes én gang til.

Ta alltid alle tekstilene ut av trommelen.

- Slå av tørketrommelen.

Se råd om stell

Denne tørketrommelen trenger regelmessig vedlikehold, spesielt ved kontinuerlig drift.

Tips: Se kapittelet «Rengjøring og stell». Les først avsnittet «Vær oppmerksom på rengjøringsintervallene».

Programoversikt

All vekt som er merket med * gjelder tørre tekstiler.

Standardprogrammer

 Koke-/Kulørtvask maksimalt 7 kg*	
 Skaptørt+ ,  Skaptørt	
Artikler	– Ett- eller flerlags tekstiler av bomull. – Frottéhåndklær/badehåndklær/badekåper/ T-skjorter/ undertøy/ sengetøy av frotté/ babytøy. – Arbeidstøy, jakker, duker, forklær, frotté-/linhåndklær, sengetøy, håndklær, badehåndklær, bordtekstiler som kan kokes, eller arbeidsfrakker.
Henvisning	Ikke tørk strikkevarer/trikot (f.eks. T-skjorter, undertøy, babytøy) for lenge – slike tekstiler kan krympe.
 Stryketørt ,  Rulletørt	
Artikler	– Tekstiler av bomull eller lin. – Bordtekstiler, sengetøy, stivede tekstiler.
Tips	La tekstilene ligge sammenrullet til de skal rulles, slik at de holder seg fuktige.
 PRO Bomull PRO maksimalt 7 kg*	
Artikler	Normalt våte bomullstekstiler som beskrevet under <i>Koke-/Kulørtvask Skaptørt</i> .
Henvisning	I dette programmet blir tekstilene kun tørket  <i>Skaptørt</i> .
 Bomull Eco maksimalt 7 kg*	
Artikler	Normalt våte bomullstekstiler som beskrevet under <i>Koke-/Kulørtvask Skaptørt</i> .
Henvisning	– I dette programmet blir tekstilene kun tørket  <i>Skaptørt</i>. – Programmet  er det mest effektive for tørking av normalt våte bomullstekstiler med tanke på energiforbruk.
Henvisninger for testinstitutter	Testprogram iht. norm 392/2012/EU for energimerking målt iht. EN 61121.

Programoversikt

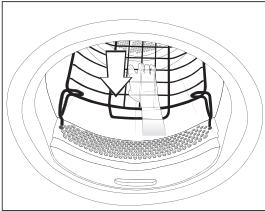
 Ekspress maksimalt 4 kg*	
Artikler	Ikke ømfintlige tekstiler for programmet <i>Koke-/Kulørtvask</i> i tørke-trinnet <i>Skaptørt</i> .
Henvisning	I motsetning til programmet <i>Koke-/Kulørtvask</i> har dette programmet en kortere programtid.
 Lettstelt maksimalt 4 kg*	
 Skaptørt+ ,  Skaptørt ,  Stryketørt	
Artikler	– Lettstelte tekstiler av syntet, bomull eller blandingsstoffer. – Arbeidstøy, arbeidsfrakker, gensere, kjoler, bukser, bordtekstiler, strømper.
 Ull maksimalt 2 kg*	
Artikler	Ulltekstiler og tekstiler av ullblandinger: gensere, strikkejakker, strømper.
Henvisning	– Ulltekstiler blir myke og luftige på kort tid, men ikke ferdig tørket. – Ta ut tekstilene straks etter programslutt og la dem lufttørke.
 Tidsprogram varmt maksimalt 7 kg*	
Artikler	– Jakker, soveposer, puter og andre store tekstiler. – Flerlags tekstiler, som f.eks. tunge bomullsduker. – Enkle tekstiler, som f.eks. badehåndklær, badetøy, kjøkkenhåndklær.
Henvisning	– Til ettertørring av flerlags eller store tekstiler som på grunn av sin beskaffenhet, tørker ujevnt. – Til tørking av få eller enkelttekstiler. – Ikke velg den lengste tiden til å begynne med. Prøv deg frem til hvilken tid som egner seg best.

Programoversikt

☆ Spesialprogrammer

Frotté		maksimalt 7 kg*
Artikler	Store mengder ett- eller flerlags tekstiler av frotté. Det er håndklær, badehåndklær, badelaken, badekåper, vaskekluter eller sengetøy av frotté.	
Henvisning	I dette programmet blir tekstilene kun tørket <i>Skaptørt +</i> .	
Skjorter		maksimalt 2 kg*
Skaptørt, Stryketørt +		
Artikler	Skjorter og bluser.	
Finvask		maksimalt 4 kg*
Skaptørt +, Skaptørt, Stryketørt +		
Artikler	– Ømfintlige tekstiler av syntet, bomull eller blandingsstoffer. – Eksklusive gensere, kjoler, bukser, forklær, bordtekstiler, skjorter, bluser. – Undertøy og tekstiler med applikasjoner.	
Henvisning	I dette programmet er krølldannelsen mindre.	
Tips	For tørking med spesielt liten krølldannelse: Reduser tekstilmengden.	
Skånsom glatting		maksimalt 1 kg*
Skaptørt, Stryketørt +		
Artikler	– Tekstiler av bomull eller lin. – Lettstelte tekstiler av bomull, blandingsstoffer eller syntet: bomullsbukser, anorakker, skjorter.	
Henvisning	– Program for reduksjon av krøller etter at tekstilene har vært sentrifugert i vaskemaskinen. – Tekstilene blir ikke helt ferdigtørket. Ta ut tekstilene straks etter programslett og la dem lufttørke. – Også egnet for tørre tekstiler som skal glattes for en bestemt tid.	
Jeans		maksimalt 3,5 kg*
Skaptørt, Stryketørt +		
Artikler	Bukser, jakker, skjørt, skjorter av dongeri.	

Programoversikt

Silke		maksimalt 1 kg*
Artikler	Tekstiler av silke som kan tørkes i tørketrommel: Bluser, skjorter	
Henvisning	– Program for å unngå krøllete tekstiler. – Tekstilene blir ikke helt tørre. – Ta ut tekstilene straks etter programslett.	
Automatic +		maksimalt 5 kg*
Skaptørt +, Skaptørt, Stryketørt +		
Artikler	Blanding av tekstiler for programmene <i>Koke-/Kulørt</i> og <i>Lettstelt</i> .	
Mikrofiber		maksimalt 7 kg*
Skaptørt+, Skaptørt		
Artikler	Mopper og kluter av mikrofiber.	
Tidsprogram kaldt		maksimalt 7 kg*
Artikler	Alle tekstiler som skal luftes.	
Kurvprogram		Maks. mengde i kurv 3,5 kg
Tekstiler/produkter	– Anvisningene i bruksanvisningen til tørkekurven må følges. – Bruk dette programmet kun til tørking eller gjennomlufting av produkter som tåler å bli tørket i en tørketrommel, men som ikke tåler mekanisk belastning.	
Henvisning	– Dette programmet skal kun brukes i forbindelse med Miele's tørkekurv (ekstraustyr). – I dette programmet roterer ikke trommelen. – Uten tørkekurv er det ikke mulig å oppnå et tilstrekkelig tørkresultat. – Følg bruksanvisningen til tørkekurven.	
		

Programoversikt

Programpakker

Du kan velge forskjellige programpakker.

De valgte programmene fra programpakkene vises da i listen over ☆ *Spesialprogrammer*.

Sport

Treningstøy		maksimalt 3 kg*
Artikler	Treningstøy av materiale som tåler trommeltørking.	
Henvisning	I dette programmet blir tekstilene kun tørket <i>Skaptørt</i> .	
Ytterklær		maksimalt 2,5 kg*
Skaptørt, Stryketørt +		
Artikler	Yttertøy av materiale som tåler trommeltørking.	
Impregnering		maksimalt 2,5 kg*
Tekstiler	For tørking av tekstiler som tåler trommeltørking, f.eks. mikrofiber, skibekledning og yttertøy, fin tykk bomull (poplin), og duker.	
Henvisning	– Dette programmet har en ekstra fikseringsfase for impregneringen. – Impregnerte tekstiler må kun behandles med impregneringsmiddel med henvisningen «egnet for membrantekstiler». Disse midlene er basert på fluorkjemiske forbindelser. – Ikke tørk tekstiler som er impregnert med parafinholdige midler. Disse midlene utgjør en brannfare. – I dette programmet blir tekstilene kun tørket <i>Skaptørt</i>.	

Husholdningstekstiler

Dyner/puter dun		maksimalt 2 kg*
Artikler	Sengetøy som egner seg for trommeltøking (dyner eller puter med dun - eller fyll av dun).	
Henvisning	I dette programmet blir tekstilene kun tørket <i>Skaptørt</i> .	
Tips	Dun er et naturprodukt og har den egenskapen at det dannes lukt ved oppvarming. Dyner og puter må luftes etter tørking i tørketrommelen.	
Syntetdyner		maksimalt 2 kg*
Artikler	Sengetøy som egner seg for trommeltøking (dyner eller puter med syntetfyll).	
Henvisning	I dette programmet blir tekstilene kun tørket <i>Skaptørt</i> .	
Store tekstiler		maksimalt 4 kg*
Skaptørt+, Skaptørt, Stryketørt, Rulletørt		
Artikler	Ikke ømfintlige, store tekstiler for programmet <i>Koke-/Kulørtvask</i> . Dette gjelder f.eks. sengetepper, flerlags tepper (ikke gulvtepper), store tekstiler.	

Programoversikt

Hygiene

I hygieneprogrammene tørkes det med en konstant temperatur over et lengre tidsrom (lengre temperaturholdetid). Med denne temperaturholdetiden drepes mikroorganismer som f.eks. bakterier eller midd og allergener i tekstilene reduseres.

Hvis hygieneprogrammet blir avbrutt for tidlig, drepes ikke mikroorganismene. Ikke avbryt programmet.

Bomull hygiene		maksimalt 4 kg*
Artikler	Tekstiler av bomull eller lin, som har vært i direkte kontakt med huden. Det er f.eks. undertøy, babytøy, sengetøy, håndklær, badehåndklær, badekåper eller vaskekluter av frotté.	
Henvi- ning	I dette programmet blir tekstilene kun tørket <i>Skaptørt</i> .	
Lettstelt hygiene		maksimalt 4 kg*
Artikler	– Lettstelte tekstiler av syntet, bomull eller blandingsstoffer. – Arbeidstøy, arbeidsfrakker, gensere, kjoler, bukser, bordtekstiler, strømper.	
Henvi- ning	I dette programmet blir tekstilene kun tørket <i>Skaptørt</i> .	
Tidsprogram varmt hygiene		maksimalt 4 kg*
Artikler	– Jakker, soveposer, puter og andre store tekstiler. – Tunge, flerlags tekstiler av bomull, som f.eks. bordduker eller tepper.	
Henvi- ning	– Til ettertørring av flerlags eller store tekstiler som på grunn av sin beskaffenhet, tørker ujevnt. – Til tørring av få eller enkelttekstiler. – Ikke velg den lengste tiden til å begynne med. Prøv deg frem til hvilken tid som egner seg best.	

Betalingsautomat

Dersom døren åpnes eller programmet avbrytes etter programstart, kan betalingen gå tapt (avhengig av innstilling*).

* Under første igangsetting eller i ettertid kan Mieleles serviceavdeling eller annet Miele-autorisert personell legge inn et tidsrom hvor det er tillatt å gjøre en programendring.

Endre programmet som er i gang

Det er ikke lenger mulig å velge et program (beskyttelse mot utilsiktet endring). Hvis du ønsker å velge et nytt program, må du først avbryte programmet som er i gang.



Brannfare ved feil bruk eller betjening.

Tekstilene kan begynne å brenne og ødelegge tørketrommelen og rommet den står i.

Kapittelet «Sikkerhetsregler og advarsler» må leses og følges.

Hvis du regulerer programvelgeren, vises Programendring ikke mulig. Hvis du stiller programvelgeren tilbake på det opprinnelige programmet, blir denne teksten borte.

Avbryte program

- Berør sensortasten *Start/Stop*.

I displayet blir du spurt om du vil avbryte.

- Berør sensortasten ja.

Velge et avbrutt program på nytt

- Åpne og lukk døren.
- Velg og start et nytt program.

Legge inn flere tekstiler

- Åpne døren.



Fare for forbrenning ved berøring av de varme tekstilene eller tørketrommelen.

Du kan brenne deg.

La tekstilene bli avkjølt før du tar dem forsiktig ut.

- Etterinnlegg tekstiler.
- Lukk døren.
- Start programmet.

Strømbrydd

Når strømbryddet er forårsaket av at tørketrommelen ble slått av med tasten ①:

- Slå på tørketrommelen.
- Berør sensortasten *Start/Stop*.

Når maskinen ble koblet ut som følge av strømbrydd:

- Når strømmen er kommet tilbake igjen, må du bekrefte med OK.
- Berør sensortasten *Start/Stop*.

Resttid

Endringer i programforløpet kan føre til tidsforskyvning i displayet.

Duftampulle

Innsetting av duftampullen

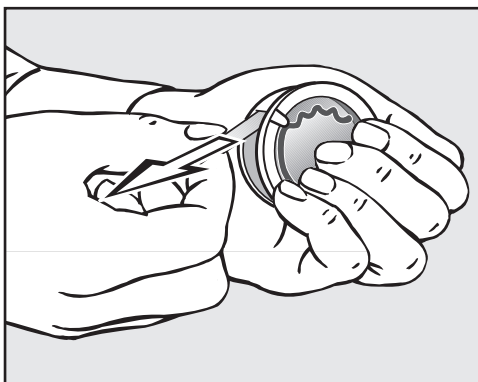
Med duftampullen (ekstraustyr) kan du gi tekstilene ekstra god lukt under tørkingen.

 Helsekadelige følger og brannfare ved feil omgang med duftampullen.

Kroppskontakt med duftstoff som renner ut, kan føre til helseskade. Duftstoff som renner ut kan føre til brann.

Les først kapittelet «Sikkerhetsregler og advarsler», avsnitt «Bruk av duftampulle (ekstraustyr)»

Hold duftampullen kun som vist på bildet. Ikke hold den på skrå eller vipp den, ellers renner duftstoffet ut.

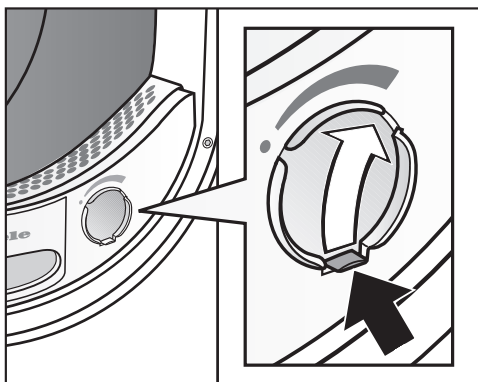


- Hold godt fast rundt duftampullen, slik at den ikke blir åpnet ved en feiltagelse.
- Ta av beskyttelsesfolien.
- Åpne døren til tørketrommelen.

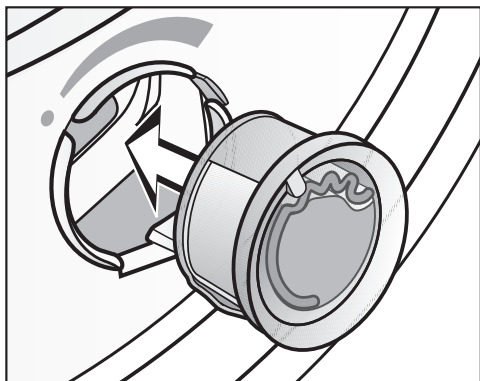
Duftampullen settes i det øvre lofilteret. Holderen er plassert ved siden av håndtaket.

Hvis det ikke brukes noen duftampulle, må dekselet til holderen forbli lukket, slik at det ikke samler seg lo.

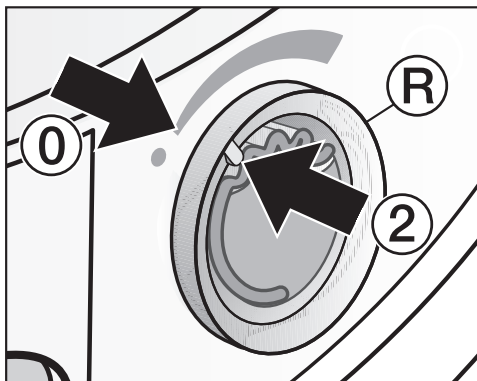
Skyv tappen på dekselet helt ned (pil).



- Åpne dekselet med tappen, til tappen befinner seg helt øverst.

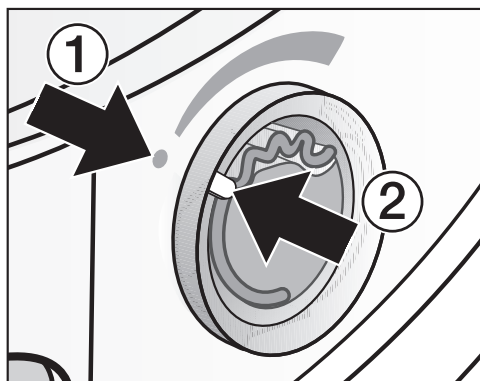


- Sett duftampullen helt inn til den fester seg.



- Dreii den ytre ringen ® litt mot høyre.

Duftampullen kan skli ut.
Dreii den ytre ringen slik at markeringene ② og ① befinner seg overfor hverandre.

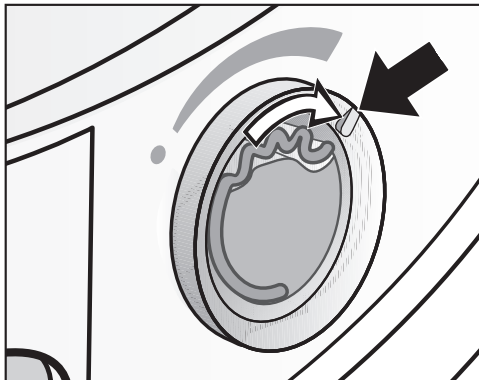


Markeringene ① og ② må være rett overfor hverandre.

Duftampulle

Åpne duftampulle

Duftintensiteten kan stilles inn før tørkingen.

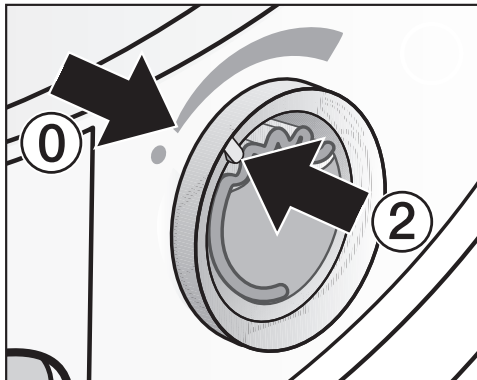


- Drei den ytre ringen mot høyre: Jo mer duftampullen åpnes, desto sterkere blir duften.

Duften overføres kun ved fuktig tøy og lengre tørketider med tilstrekkelig varmeoverførsel. Da kan duften også merkes i rommet hvor tørketrommelen er plassert. Ingen duftoverføring i programmet *Tidsvalg kaldt*.

Lukke duftampulle

Etter tørkingen skal duftampullen lukkes, slik at ikke duften fordamper.

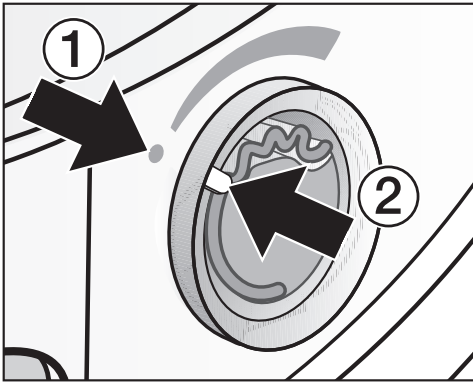


- Drei den ytre ringen mot venstre, til markeringen ② befinner seg i posisjon ①.

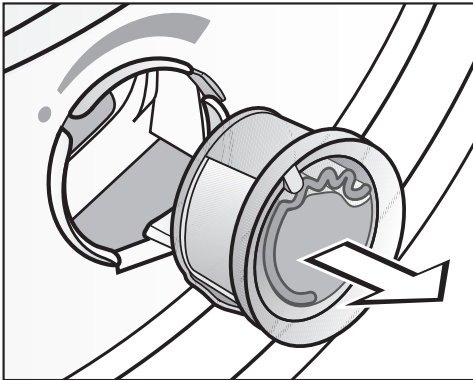
Dersom du av og til tørker uten duft: Ta ut duftampullen og oppbevar den i forpakningen i mellomtiden.

Når duftintensiteten ikke lenger er tilstrekkelig, bytt den ut med en ny.

Uttak/utskiftning av duftampullen



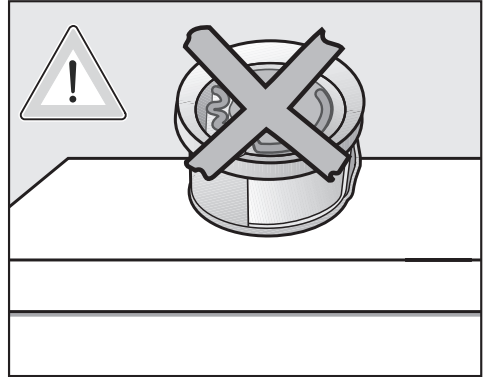
- Drei den ytre ringen mot venstre, til markeringene ① og ② befinner seg overfor hverandre.



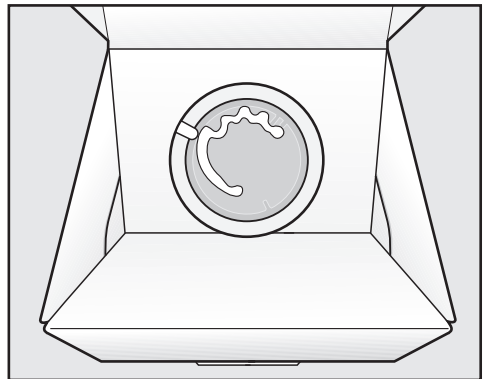
- Skift duftampullen.

Du kan oppbevare duftampullen i forpakningen.

Duftampuller kan kjøpes hos Miele-forhandlere, hos Miele's delelager eller i Miele's nettbutikk.



Duftstoff kan renne ut. Ikke legg ned duftampullen.



- Ikke lagre forpakningen med den åpne duftampullen på høykant eller opp ned. Ellers renner duftstoffet ut.
- Må alltid lagret kjølig og tørt, og må ikke utsettes for sollys.
- Ved kjøp av ny: Beskyttelsesfolien skal tas av først like før du tar duftampullen i bruk.

Rengjøring og stell

Vær oppmerksom på rengjøringsintervallene

Denne tørketrommelen har et flerlags filtersystem, som består av lofiltrene (1) og et filter (i sokkelen) (2). Dette filtersystemet fanger opp lo under tørkeprosessen.

Hvis rengjøringen ikke gjennomføres regelmessig, kan tørketiden forlenges.

 **Brannfare** som følge av uregelmessig vedlikehold.

For mange lorester i filtersystemet og i tørketrommelen kan føre til brannfare.

Kontroller filtersystemet og luftføeringsområdet regelmessig. Du må alltid rengjøre når det er rester av lo.

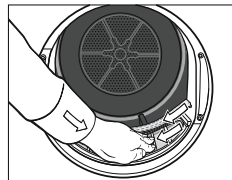
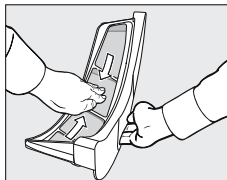
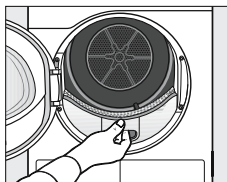
 **Skader** på grunn av manglende eller et skadet filtersystem.

For mange lorester i filtersystemet og i tørketrommelen kan føre til at maskinen blir defekt og kan utgjøre brannfare.

Du må aldri tørke uten filtersystem. Et skadet filtersystem må straks byttes ut med et nytt.

1. Rengjøringsintervall lofilter

Lofilteret er i påfyllingsområdet til tørketrommelen.

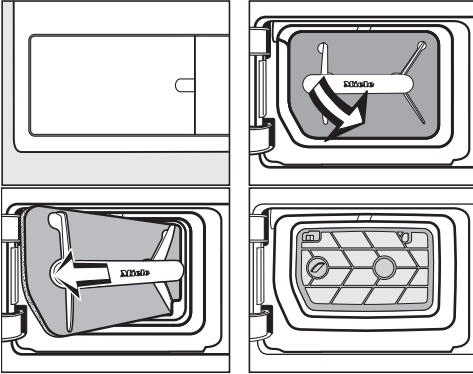


Rengjør etter hvert programforløp og alltid når meldingen lyser i displayet: Rengjør luftveiene.

■ Slett meldingen: Berør sensortasten OK.

2. Rengjøringsintervall filter i sokkel- en

Filteret (i sokkelen) befinner seg nede til venstre, bak lofilterdekselet.



Ved normal bruk av tørketrommelen

Rengjør når denne meldingen lyser i displayet: Rengjør luftveiene.

Ved kontinuerlig bruk av tørketrommelen

Rengjør en gang pr. dag og i tillegg når meldingen vises i displayet.

Etter at du har tatt ut lofilteret, ser du filterflaten på filterinnsatsen. Denne filterflaten må også rengjøres.

- Slett meldingen: Berør sensortasten OK.

⚠ Skader som følge av at rengjøringen ikke har vært god nok eller drift med et slitt, skadet filter i sokkelen.

Dermed er det ikke garantert en tilstrekkelig luft- eller varmeutveksling i varmeveksleren, fordi den er tilstoppet. Dette krever et besøk av serviceavdelingen.

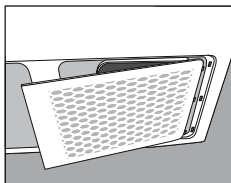
Hvis du følger henvisningene i bruksanvisningen, kan du unngå dette.

Rengjøring og stell

3. Rengjøringsintervall gitter nede til høyre / varmeveksler til oppvarming

Rengjøres når det vises en melding om dette i displayet. Åpne gitteret nede til høyre, rengjør varmeveksleren.

Gitteret nede til høyre er avtagbart. Bak dette er varmeveksleren til oppvarming.



- Hold alltid oppstillingsrommet til tørketrommelen fritt for støv og lo. Da er denne rengjøringen nesten ikke nødvendig.
- Se avsnitt «Gitter nede til høyre/ varmeveksler».
- Kontroller og rengjør også filteret (i sokkelen) og filterflatene til lofiltrene.
- Slett meldingen: Berør sensortasten OK.

Rengjøring av lofilteret

Denne tørketrommelen har 2 lofiltre i påfyllingsområdet. Øvre og nedre lofilter samler opp lo under tørkeprosessen.

Uttak av duftampulle

Hvis lofilteret og sokkelfilteret ikke rengjøres, reduseres duftintensiteten.

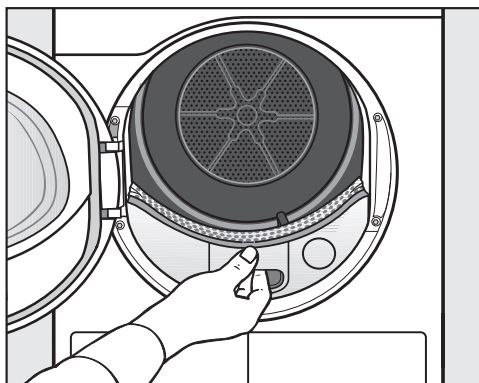
- Ta ut duftampullen som beskrevet i kapittel «Duftampulle», avsnitt «Uttak/ utskiftning av duftampullen».

Fjerning av synlig lo

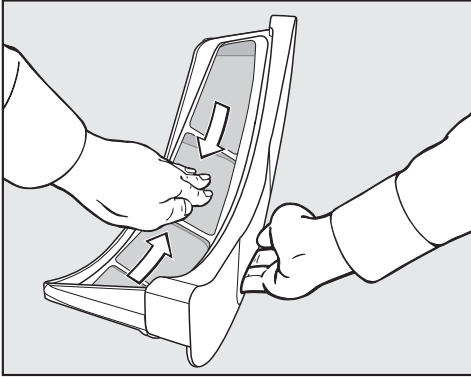
Fjern lo etter hvert tørkeprogram.

Tips: Du kan bruke støvsuger for å fjerne loen, uten å måtte ta på den.

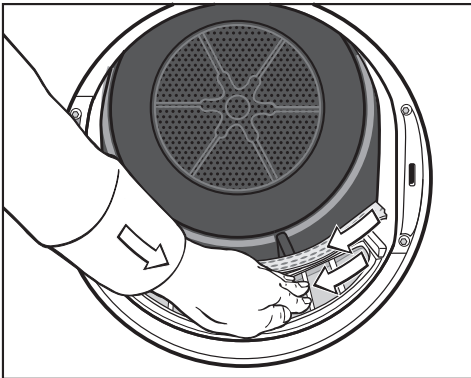
- Åpne døren.



- Trekk det øvre lofilteret frem og ut.



- Fjern løen (se piler).



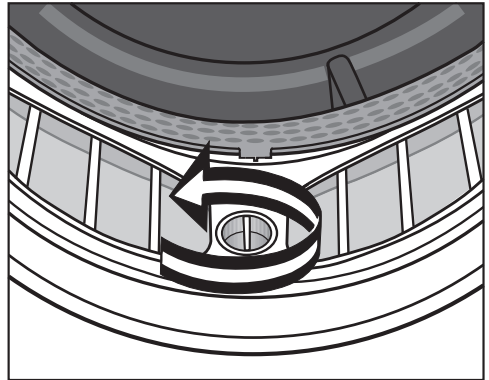
- Fjern løen (se piler) fra filterflatene på alle lofiltrene og den perforerte tøyavviseren.
- Skyv det øvre lofilteret inn til det tydelig fester seg.
- Lukk døren.

Grundig rengjøring av lofiltre og luftførringsområdet

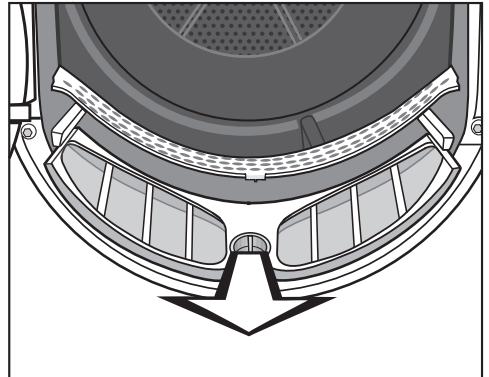
Hvis tørketiden blir lenger eller filterflatene til lofiltrene er tydelig tilklistret/tilstoppet, skal du foreta en grundig rengjøring.

Tørr rengjøring av lofilteret

- Trekk det øvre lofilteret frem og ut.

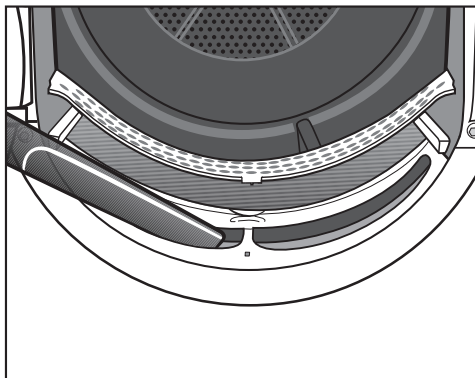


- Vri den gule bryteren til den tydelig fester seg.

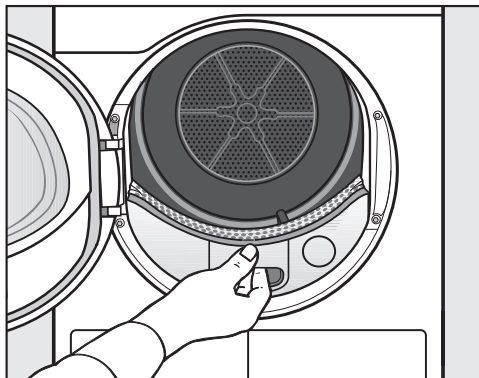


- Trekk lofilteret frem og ut.

Rengjøring og stell



- Fjern synlig lo med en støvsuger med et langt fugemunnstykke fra det øvre luftføringsområdet (åpninger).

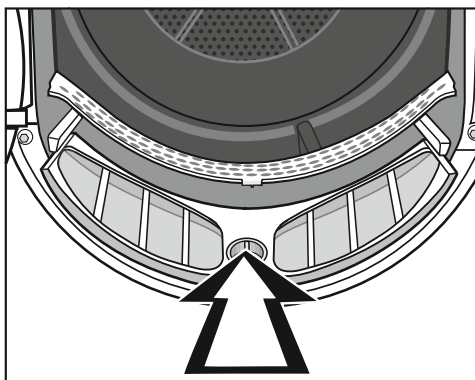


- Skyv det øvre lofilteret helt inn.
- Lukk døren.

Rengjøring av lofiltrene med vann

- Skyll filterflatene godt med rennende varmt vann.
- Rengjør de glatte kunststofflatene til begge lofiltrene med en fuktig klut.

Hvis lofiltrene er våte, kan det oppstå funksjonsfeil under tørkingen. Rist vannet godt av og tørk lofiltrene forsiktig.

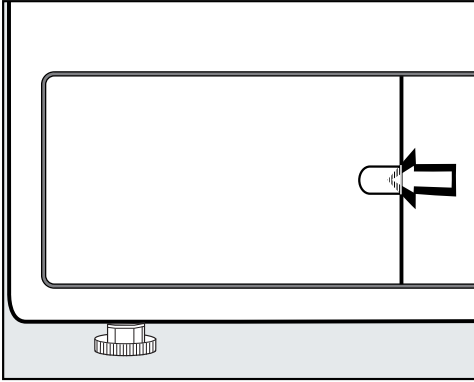


- Skyv det nedre lofilteret helt inn og lås det med den gule bryteren.

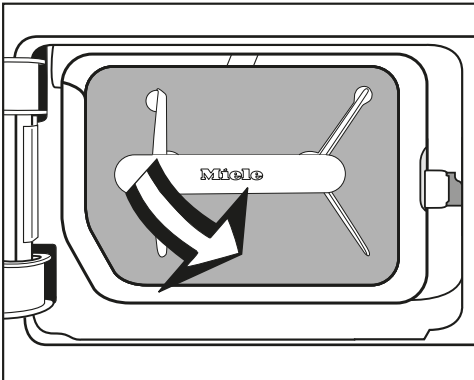
Filter (i sokkelen)

Lofilteret (i sokkelen) samler opp finere lo, hår og vaskemiddelrester, som kan trenge igjennom lofiltrene.

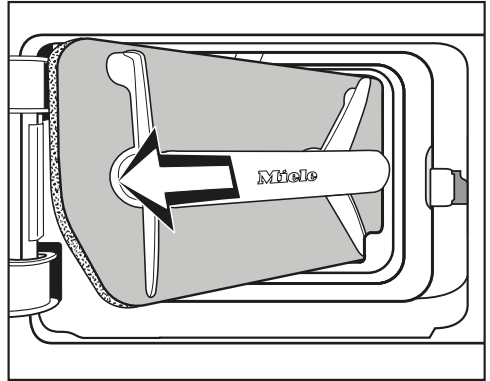
Ta ut lofilteret



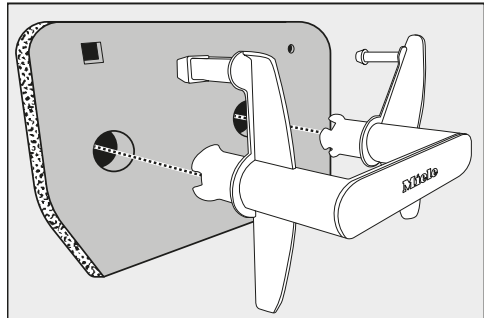
- Plasser fingeren bak låsen.
- Åpne dekslet til lofilteret.



- 1 Ta tak i håndtaket på lofilteret og trekk det skrått ut mot høyre.



- 2 Trekk lofilteret skrått ut.



- Dra håndtaket ut av lofilteret.

Rengjøring og stell

Rengjøring av lofilteret med vann

- Vask filteret grundig under rennende vann.
- Press forsiktig vannet ut av filteret innimellom.
- Vask filteret til det ikke er flere synlige rester.

Det kan oppstå feil.

Filteret må ikke være dryppende vått når det skal monteres igjen.

⚠ Skader som oppstår når filteret ikke er tilstrekkelig rent eller er skadet.

Når filteret ikke er ordentlig rengjort, eller til og med skadet, blir varmeveksleren tilstoppet. Dermed er det ikke garantert en tilstrekkelig luft- eller varmeutveksling i varmeveksleren. Dette krever et besøk av serviceavdelingen.

Kontroller filteret i sokkelen iht. beskrivelsen under «Skift ut filteret i sokkelen» før og etter rengjøring. Filteret i sokkelen må være helt og uten skader etter rengjøringen.

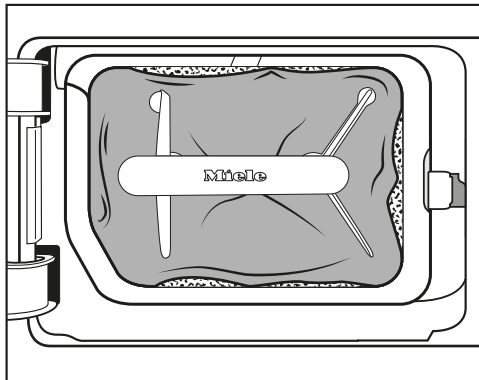
- Fjern lo fra håndtaket med en fuktig klut.

Skift ut filteret i sokkelen

⚠ Filterslitasje på grunn av kontinuerlig drift av tørketrommelen.

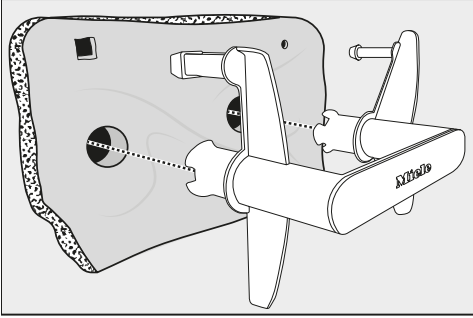
Etter kontinuerlig drift av tørketrommelen og hyppig rengjøring, kan filteret i sokkelen vise spor av slitasje. Dette kan tette varmeveksleren. Hvis du før eller etter rengjøring gjenkjenner spor av slitasje som beskrevet her, må du straks skifte filteret (ekstrautstyr).

Unøyaktig passform



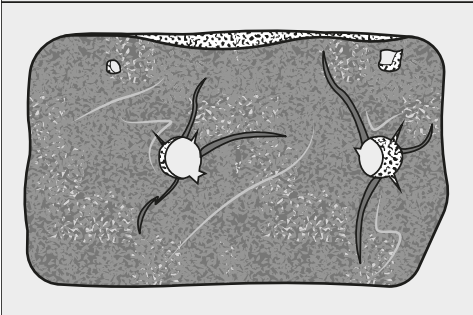
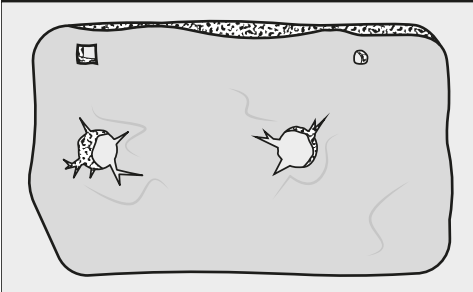
Filteret ligger ikke inntil kantene og filteret er deformert. På de stedene filteret ikke ligger helt inntil kanten, vil lo blåses ufiltrert inn i varmeveksleren. På denne måten blir varmeveksleren etterhvert tilstoppet.

Deformasjoner



Deformasjonene tyder på at filteret er tilstoppet og slitt som følge av kontinuerlig bruk.

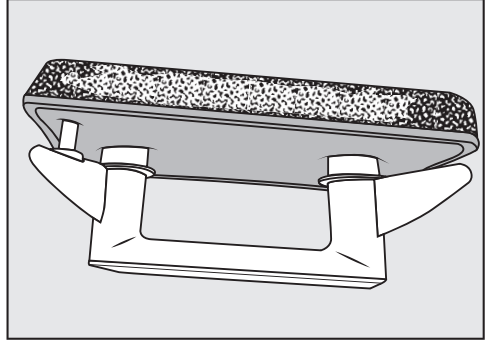
Sprekker, rifter, fordypninger



Lo blåses ufiltrert inn i varmeveksleren gjennom rifter og sprekker og forårsaker tilstoppinger.

Fordypningene tyder på at filteret er tilstoppet og slitt som følge av kontinuerlig bruk.

Hvite rester eller rester av andre farger



Restene kommer fra tekstilfibere og vaskemidler som tetter filteret. Du finner dem på forsiden og på kantene av filteret. I ekstreme tilfeller danner disse restene harde avleiringer.

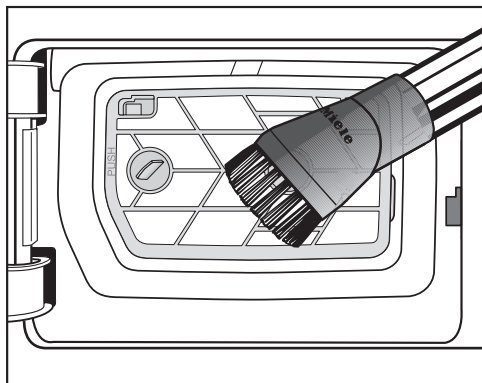
Restene er et tegn på at filteret ikke lenger ligger helt nøyaktig inntil kantene, selv om det ser slik ut - lo blåses ufiltrert inn via kantene.

Hvis disse restene vises på filteret igjen kort tid etter rengjøring, må filteret erstattes.

Rengjøring og stell

Rengjøring av filterinnsatsen (i sokkelen)

Etter at du har tatt ut lofilteret (i sokkelen), ser du filterflaten på filterinnsatsen. Denne filterflaten må kun rengjøres når det har dannet seg synlig lo der.

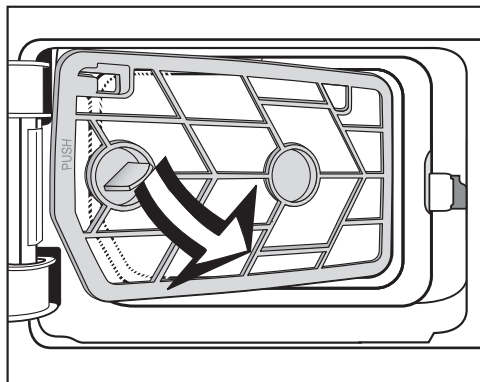


- Støvsug forsiktig opp synlig lo med støvsugeren. Bruk en sugebørste eller en smal fugedyse.

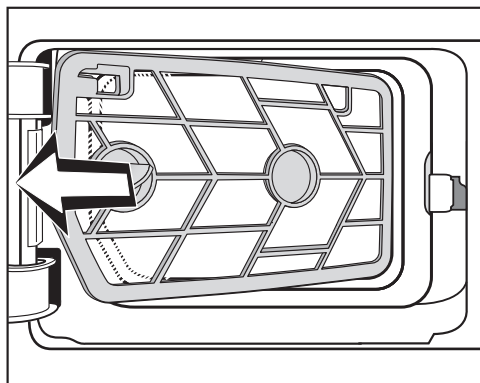
Hvis det er igjen synlige tilstoppinger og andre rester etter rengjøringen, må filterinnsatsen tas ut og rengjøres med vann. Hvis du ikke fjerner vanskelige flekker, kan de over tid forårsake feil.

Ta ut filterinnsatsen

Hvis filterinnsatsen er tilklistret eller tilstoppet, må den tas ut og rengjøres med vann.



- 1 Ta tak i håndtaket på filterinnsatsen og trekk det skrått ut mot høyre.



- 2 Trekk deretter filterinnsatsen på skrått ut mot venstre.

- Skyll filterinnsatsens filterflate under rennende varmt vann.

Hvis lofiltrene er våte, kan det oppstå funksjonsfeil under tørkingen. Rist filterinnsatsen grundig og tørk den forsiktig.

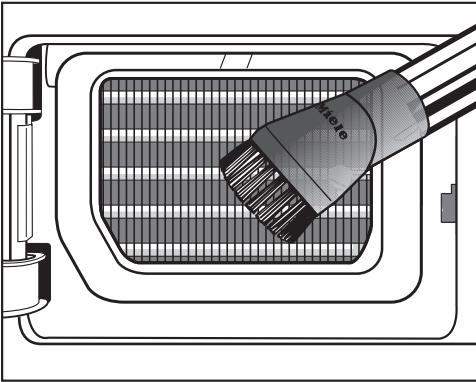
Kontroller kjøleribbene til varmeveksleren

⚠ Fare for snittskader ved berøring av kjøleribbene.

Du kan skjære deg.

Ikke berør kjøleribbene med hendene.

Etter at du har tatt ut filterinnsatsen, ser du kjøleribbene til varmeveksleren. Kontroller om det har samlet seg lo der.



- Hvis det er synlig smuss der, sug det forsiktig opp med støvsugeren. Bruk en sugebørste eller en smal fugedyse.

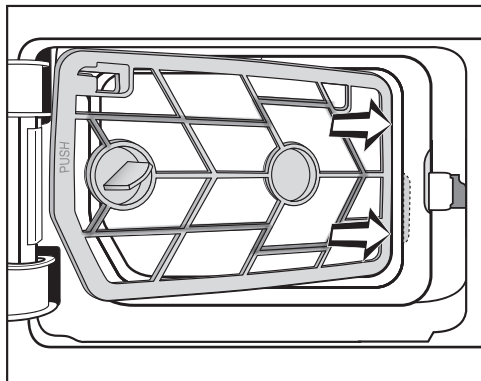
⚠ Skader som følge av feil rengjøring av kjøleribbene.

Kjøleribbene kan bli skadet eller bøyd. Tørketrommelen fungerer ikke slik den skal.

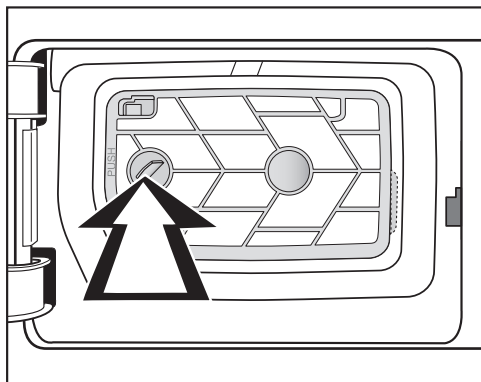
Rengjør med støvsuger og sugebørste. Beveg sugebørsten forsiktig, uten trykk, over kjøleribbene til varmeveksleren.

Rengjøring og stell

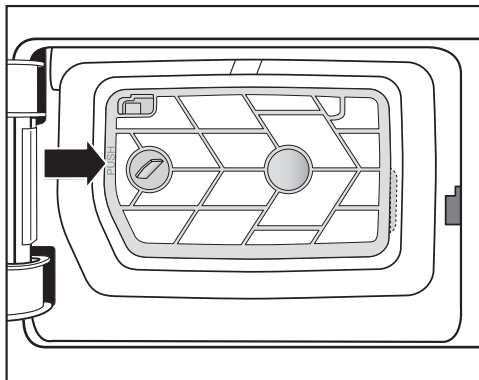
Gjenmontering av filterinnsatsen (i sokkelen)



- 1 Ta tak i håndtaket og skyv filterinnsatsen skrått inn mot høyre bak kant-en.

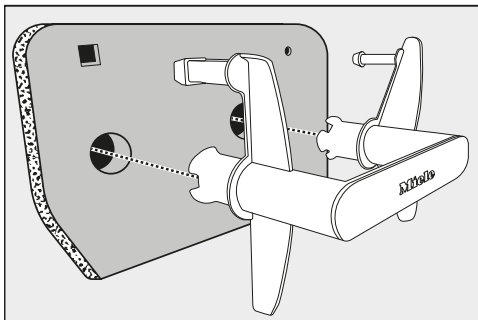


- 2 Trykk på venstre side av håndtaket, slik at filterinnsatsen sitter fast.

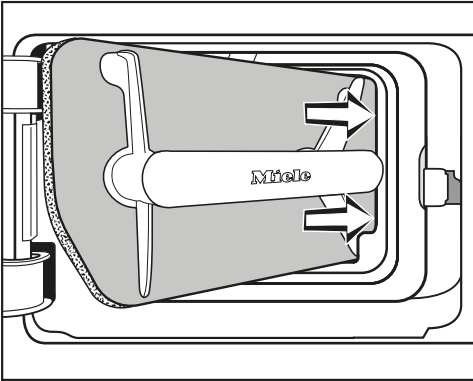


- 3 Trykk inn rammen på punktet merket PUSH på filterinnsatsen, til du tydelig hører at den fester seg.

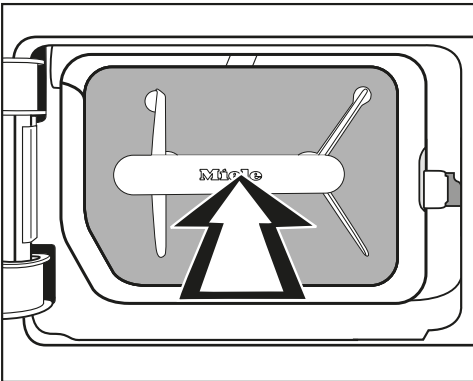
Gjenmontering av lofilteret (i sokkelen)



- Sett lofilteret korrekt på håndtaket.

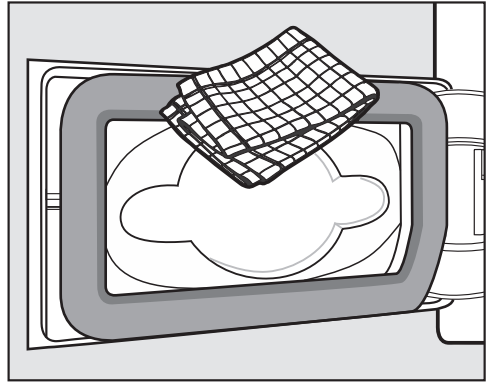


- 1 Ta tak i håndtaket og skyv lofilteret skrått inn mot høyre bak kanten.

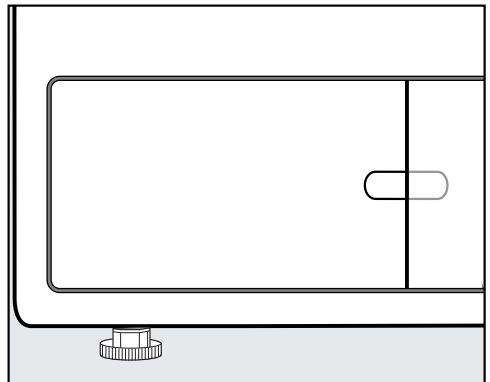


- 2 Trykk inn håndtaket slik at lofilteret sitter fast.

Rengjøring og lukking av lofilterdekselet



- Fjern lo med en fuktig klut. Sørg for at ikke pakningsgummien blir skadet.



- Lukk dekslet til lofilteret.

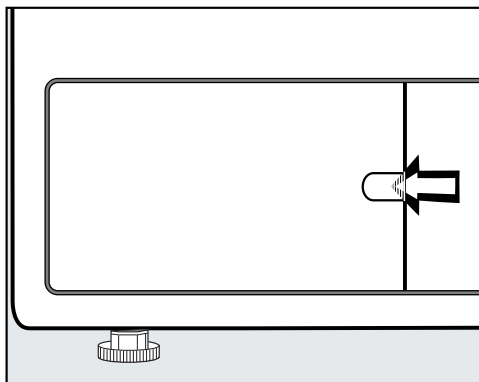
Sokkelfilteret må være satt inn riktig og lofilterdekselet må være lukket for at systemet skal være garantert tett, og for at tørketrommelen skal kunne fungere som den skal.

Rengjøring og stell

Rengjøring av gitter nede til høyre/varmeveksler

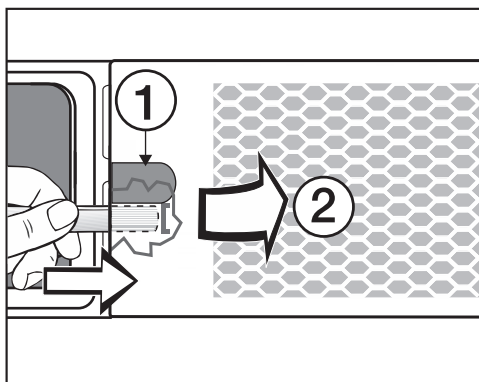
Kjøleribbene som ligger bak gitteret på varmeveksleren kan tilstoppes som følge av innsugde smusspartikler fra oppstillingsrommet.

Ta ut gitteret



- Åpne dekslet til lofilteret.

Åpne gitteret nede til høyre, f.eks. med et skjeskift.



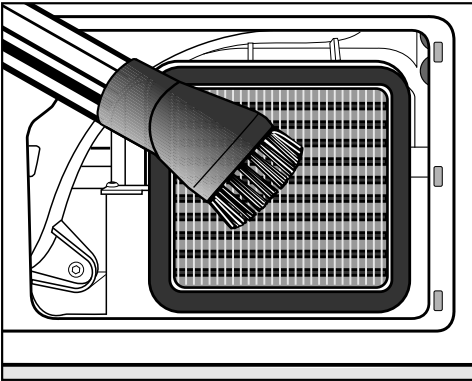
- Sett skjeskiftet (under fordypningen ①) bak gitteret.
- Trykk og løft forsiktig til gitteret åpner seg på venstre side ②.
- Åpne gitteret fra venstre mot høyre og ta det ut på skrå.

Rengjøring av kjøleribbene

- Kontroller om kjøleribbene er tilstoppet.

⚠ Fare for snittskader ved berøring av kjøleribbene.
Du kan skjære deg.
Ikke berør kjøleribbene med hendene.

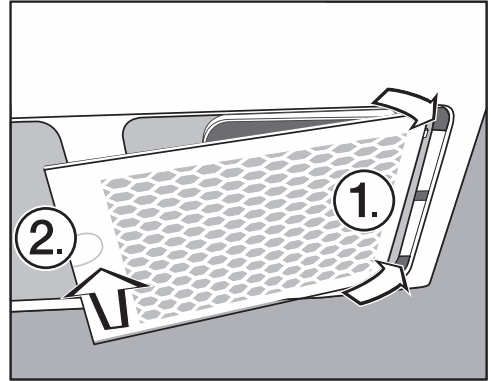
Ved synlige tilsmussinger



- Støvsug forsiktig opp synlig lo med støvsugeren. Bruk en sugebørste eller en smal fugedyse.

⚠ Skader som følge av feil rengjøring av kjøleribbene.
Kjøleribbene kan bli skadet eller bøyd. Tørketrommelen fungerer ikke slik den skal.
Rengjør med støvsuger og sugebørste. Beveg sugebørsten forsiktig, uten trykk, over kjøleribbene til varmeveksleren.

Montering av gitteret igjen



- Sett inn gitteret på høyre side.
- Trykk gitteret godt fast på venstre side.

Rengjøring og stell

Rengjøring av tørketrommelen

Koble tørketrommelen fra strømmettet.

⚠ Skader ved bruk av feil pleiemidler.

Feil pleiemidler kan skade kunststoffoverflaten og andre deler.

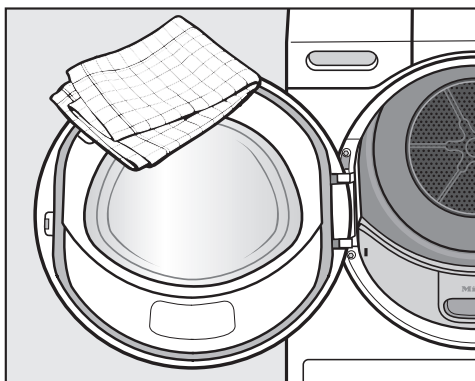
Ikke bruk løsemiddelholdige rengjøringsmidler, skuremidler, glass- eller universalrengjøringsmidler.

⚠ Fare for elektrisk støt på grunn av vann.

Hvis det renner vann over eller inn i tørketrommelen, er det fare for elektrisk støt.

Spyl aldri tørketrommelen med vann. Rengjør den bare med en myk klut som er lett fuktet.

- Rustfritt stål (f.eks. trommelen) kan du rengjøre med et egnet pussemiddel for rustfritt stål.



- Rengjør tørketrommelen og pakningen på innsiden av døren kun med en myk klut som er lett fuktet med et mildt rengjøringsmiddel eller såpevann.
- Tørk alle delene med en myk klut.

De fleste feil som oppstår ved daglig bruk, kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, siden du slipper å tilkalle service.

Følgende tabeller skal hjelpe deg med å finne årsaken til en feil og til å rette på feilen.

Displayet melder om følgende henvisninger eller feil

Melding	Årsak og retting
 Trommelen er tom eller tekstilene for tørre. lyser etter at et program ble avbrutt.	Det er ingen feil. Elektronikken registrerer at det ikke er lagt tekstiler inn i trommelen, eller at det er lagt inn for lite tekstiler og avbryter programmet. Det samme kan skje med tekstiler som allerede er tørket. ■ Åpne døren og kontroller tekstilene. ■ Etterinnlegg tekstiler. ■ Lukk døren for å kunne tørke videre. Enkeltplagg bør du for fremtiden tørke med programmet <i>Lufting varm</i> .
 Strømbrytning Program stoppet	Det har vært strømbrytning. ■ Når strømmen er kommet tilbake igjen, må du bekrefte med OK. ■ Berør sensortasten <i>Start/Stop</i> .
 Åpne gitteret nede til høyre, rengjør varmeveksleren lyser etter programslutt.	Kjøleribbene som ligger bak gitteret til varmeveksleren, kan være tilstoppet av smusspartikler som er sugd inn fra oppstillingsrommet og luftveiene kan være tilstoppet av lo. ■ Rengjør, som beskrevet i kapittelet «Rengjøring og stell», avsnitt «Gitter nede til høyre/varmeveksler». ■ Kontroller og rengjør også filteret i påfyllingsområdet og i sokkelen. ■ Slett meldingen: Berør sensortasten OK.

Hvis feil oppstår

Melding	Årsak og retting
 Rengjør luftveiene lyser etter programslutt.	Tørketrommelen arbeider hverken optimalt eller lønnsomt. Mulig årsaker kan være tilstoppinger av lo eller vaskemiddelrester. ■ Som regel er det nok å rengjøre lofilteret. ■ Kontroller og rengjør sokkelfilteret, hvis nødvendig. ■ Hvis du har tatt ut sokkelfilteret, kontroller også filterinnsatsen bak. Rengjør den om nødvendig. Se rengjøringsrådene i kapittelet «Rengjøring og stell». ■ Slett meldingen: Berør sensortasten OK.
 Rengjør lofilteret. Kontroller luftføring-en. lyser etter at et program ble avbrutt.	Du har tørket få tekstiler og tekstiler av forskjellig størrelse. Et lite tekstilstykke ble sugd inn i påfyllingsområdet til døren og tetter hullene til tøyavviseren. ■ Slett meldingen: Berør sensortasten OK. ■ Åpne døren. ■ Ta ut tekstilstykket. ■ Enkle og små tekstilstykker må kun tørkes sammen med store. Hvis du kan utelukke alle disse punktene, foreligger det en større påvirkning. Se følgende. Det finnes tilstoppinger av lo eller vaskemiddelrester. ■ Rengjør alle lofiltre og luftveiene. ■ Kontroller om lofiltrene i påfyllingsområdet og i sokkelen er uskadet og fremdeles i orden. ■ Hvis du har tatt ut sokkelfilteret, kontroller også den bakenforliggende filterinnsatsen. Rengjør den om nødvendig. ■ Hvis du har tatt ut filterinnsatsen, kontroller også den bakenforliggende varmeveksleren. Rengjør den om nødvendig. Se rengjøringsrådene i kapittelet «Rengjøring og stell». Skadede, deformerte eller lofiltre som ikke lenger kan rengjøres, må byttes ut med nye. ■ Slett meldingen: Berør sensortasten OK.

Melding	Årsak og retting
 Rengjør lofilteret. Kontroller luftføring-en. lyser fortsatt etter et program-avbrudd, til tross for grundig rengjøring.	Etter grundig rengjøring ser sokkelfilteret rent ut. Til tross for dette blir programmet avbrutt igjen og det vises en feilmelding. Sannsynligvis finnes det fremdeles dypereleggende rester som ikke lar seg fjerne. ■ Slett meldingen: Berør sensortasten OK. ■ Skift ut sokkelfilteret med et nytt sokkelfilter. ■ Du kan regenerere det «gamle» sokkelfilteret i vaskemaskinen. Følg instruksjonene i avsnitt «Regenerering av sokkelfilteret» i kapittelet «Hvis feil oppstår ...».
 Kontroller vannav-løpet. lyser etter at et program ble avbrutt.	Feil på kondensatavløpet. ■ Kontroller om avløpsslangen er i orden og ikke har knekk. ■ Slett meldingen: Åpne og lukk døren når tørketrommelen er på.
 Filteret i sokkelen er ikke satt inn. Sett inn filteret.	Filteret i sokkelen er ikke satt inn. ■ Kontroller filteret (i sokkelen). Uttak av filteret under tørkeprosessen fører til programavbrudd.
 Feil F. Kontakt service hvis maskinen ikke kan startes på ny. lyser etter at et program ble avbrutt.	Årsaken kan ikke fastslås umiddelbart. ■ Følg meldingen i displayet. ■ Berør sensortasten OK. Hvis programmet avbrytes og en feilmelding vises igjen, foreligger det en feil. Kontakt Miele's service-avdeling.
 Blokkering oppdaget. Rist opp tekstilene og start på nytt. lyser etter at et program ble avbrutt.	Tekstilene har eventuelt fordelt seg ugunstig eller har rullet seg sammen. ■ Åpne døren og rist opp tekstilene. Ta ev. ut en del av tekstilene. ■ Lukk døren. ■ Start et program.
 Slutt / Avkjøling lyser og tørkeprosessen er fremdeles ikke avsluttet.	Det er ingen feil. Tekstilene blir fremdeles avkjølt. Programmet er straks slutt. ■ Du kan ta ut tekstilene og bre dem utover, eller la dem avkjøles i tørketrommelen helt til slutt.

Hvis feil oppstår

Ikke tilfredsstillende tørkeresultat

Problem	Årsak og retting
Tekstilene er ikke tilfredsstillende tørket.	Tekstilmengden bestod av forskjellige stoffer. ■ Ettetørk i programmet <i>Tidsprogram varmt</i> .
Store tekstiler har viklet seg inn i hverandre. Tekstilene som har viklet seg inn, er ikke tilstrekkelig tørre.	I programmet du valgte, ble ikke tekstilene ristet opp. Derfor er små tekstiler viklet inn i et større tekstilstykke. ■ Rist opp tekstilene. ■ Velg programmet <i>Store tekstiler</i> .
	Hvis ikke programmet <i>Store tekstiler</i> vises i displayet, kan du aktivere det i ettertid. Fremgangsmåten for hvordan du aktiverer programmer i ettertid er beskrevet i kapittelet «Superbrukernivå», avsnittene «Åpne superbrukernivå» og «Programpakker».
Tekstiler eller hodeputer fylt med dun danner en ubehagelig lukt under tørking.	Tekstilene ble vasket med for lite vaskemiddel. Dun er et naturprodukt, og kan føre til mer eller mindre luktdannelse ved oppvarming. ■ Tekstiler: Bruk tilstrekkelig vaskemiddel når du vasker. ■ Hodeputer: Luft hodeputene utenfor tørketrommelen.
Tekstiler av syntetfiber er statisk ladet etter tørkingen.	Syntetfiber har en tendens til å bli statisk ladet. ■ Tøymykner som brukes i siste skyllevann ved vask, kan redusere den statiske ladingen under tørkingen.
Lodannelse	Under tørkingen løsner lo som hovedsakelig har dannet seg på tekstilene på grunn av slitasje ved vask eller bruk. Slitasjen på tekstilene i tørketrommelen er derimot ubetydelig. Lo som oppstår, blir samlet opp i lofiltrene og finfilteret og er lett å fjerne. ■ Se kapittel «Rengjøring og stell».

Tørkeprosessen varer svært lenge

Problem	Årsak og retting
Tørkingen varer svært lenge eller blir til og med avbrutt*.	Oppstillingsrommet er for varmt. ■ Luft grundig.
	Lofiltrene kan være tilstoppet av lo, hår eller vaske-middelrester. ■ Rengjør lofilteret og filteret (i sokkelen). Den utførlige beskrivelsen finner du i kapittelet «Rengjøring og stell».
	■ Hvis du har tatt ut sokkelfilteret, kontroller også den bakenforliggende filterinnsatsen. Rengjør den om nødvendig.
	■ Hvis du har tatt ut filterinnsatsen, kontroller også den bakenforliggende varmeveksleren. Rengjør den om nødvendig.
	Kjøleribbene bak gitteret nede til høyre er tilsmusset. ■ Rengjør, som beskrevet i kapittelet «Rengjøring og stell», avsnitt «Gitter nede til høyre/luftveiene».
	Lofiltrene og filteret (i sokkelen) ble satt inn mens de var våte. ■ Lofiltrene og filteret må være tørre.
	Tekstilene er for våte. ■ Sentrifuger tekstilene med høyere sentrifugehastighet i vaskemaskinen.
	Trommelen er for full. ■ Ta hensyn til den maksimale tekstilmengden for hvert tørkeprogram.
	På grunn av metallglidelåser blir ikke tekstilenes fuktighetsgrad målt nøyaktig. ■ Åpne glidelåser heretter. ■ Hvis problemet dukker opp på nytt, tørk tekstilene med <i>Tidsprogram varmt</i> .

* Slå av tørketrommelen. Etter et lite opphold slår du den på igjen før du starter et nytt program.

Hvis feil oppstår

Generelle problemer med tørketrommelen

Problem	Årsak og retting
Det høres brummelyder.	Ingen feil! Kompressoren (varmepumpen) er i drift. Det er normale lyder som oppstår når kompressoren er i drift.
Trommelbelysningen lyser ikke.	Trommelbelysningen slår seg automatisk av når døren blir lukket. Trommelbelysningen kobler seg ut etter noen minutter for å spare energi, når døren har stått lenge oppe. Trommelbelysningen lyser når døren åpnes og tørketrommelen er slått på.
Det står et fremmed språk i displayet.	Språkinnstillingen ble endret. ■ Endre språkinnstillingen. Flagget  gir deg en ledetråd.

Regenerering av sokkelfilteret

Du kan regenerere ett eller flere skitne sokkelfiltre i vaskemaskinen. På denne måten kan sokkelfilteret brukes om igjen innenfor en rimelig tidsperiode.

- Vask ett eller flere sokkelfiltre separat uten tekstiler. Ikke tilsett vaskemidler.

Tips: Velg et kort vaskeprogram med en temperatur på maks. 40 °C og en sentrifugehastighet på maks. 600 o/min.

- Velg f.eks. programmet *Ekstra skylling*.

Etter at sokkelfilteret er vasket og sentrifugert, kan du sette det inn igjen. Et regenerert sokkelfilter kan du bruke så lenge det ikke viser noen tegn på slitasje.

Et regenerert sokkelfilter skal ikke brukes mer når det viser tegn på slitasje og deformasjoner.

Se informasjonen i kapittelet «Rengjøring og stell», avsnitt «Skift ut filteret i sokkelen».

Service

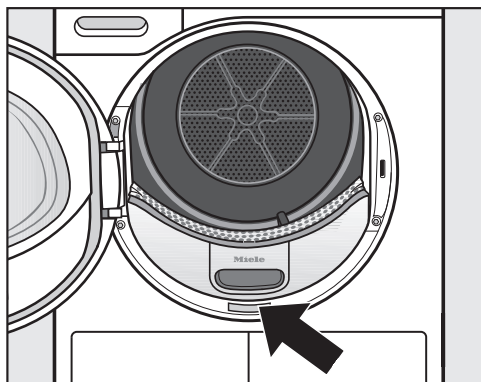
Kontakt ved feil

Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Miele's serviceavdeling.

Telefonnummeret til Miele's serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Vennligst oppgi modellbetegnelse og fabrikasjonsnummer. Begge opplysningene finner du på typeskiltet.

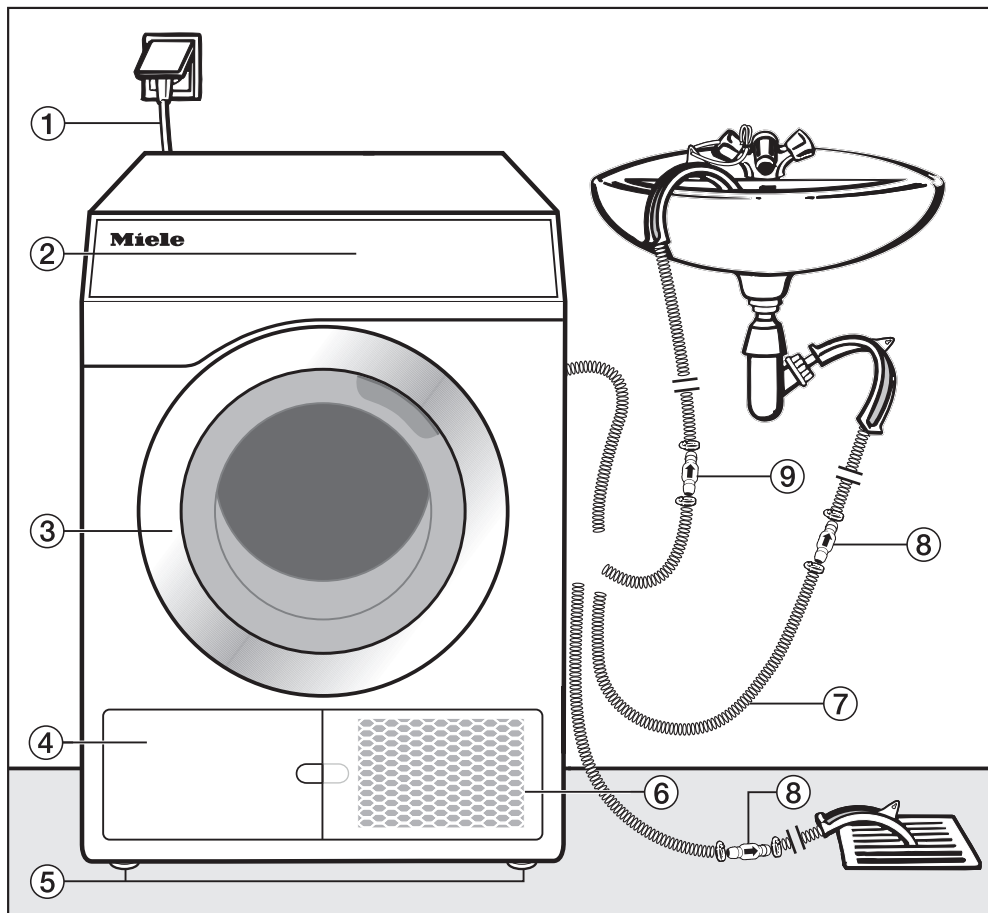
Typeskiltet finner du når du åpner døren til tørketrommelen:



Ekstraustyr

Ekstraustyr til denne tørketrommelen kan kjøpes hos Miele-forhandleren eller i Miele's deleavdeling.

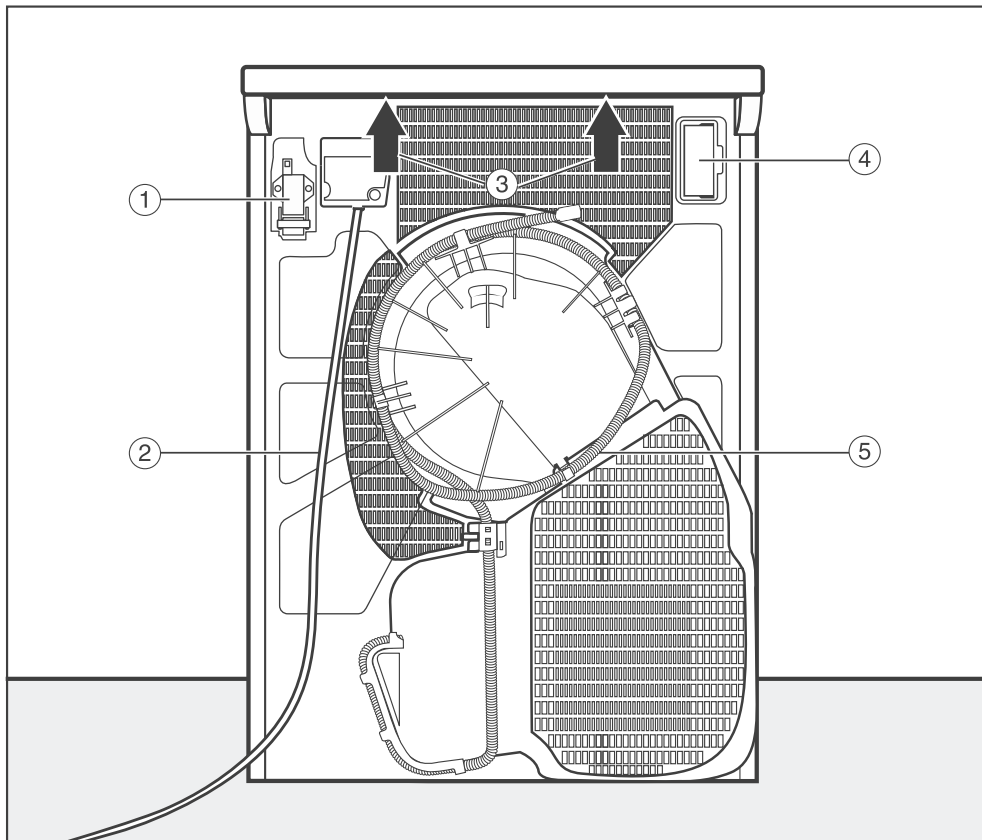
Front



- | | |
|---|---|
| <p>① Tilkoblingsledning</p> <p>② Betjeningspanel</p> <p>③ Dør</p> <p>④ Lofilterdeksel for filteret (i sokkelen)</p> <p>– må kun åpnes når det vises en melding om det i displayet</p> <p>⑤ 4 høydejusterbare skruføtter</p> | <p>⑥ Gitter nede til høyre = åpning for luft-avkjøling</p> <p>– må kun åpnes når det vises en melding om det i displayet</p> <p>⑦ Avløpsslange for kondensvann</p> <p>⑧ Tilbakeslagsventil, nødvendig</p> <p>⑨ Tilbakeslagsventil, anbefalt</p> |
|---|---|

Installasjon

Bakside

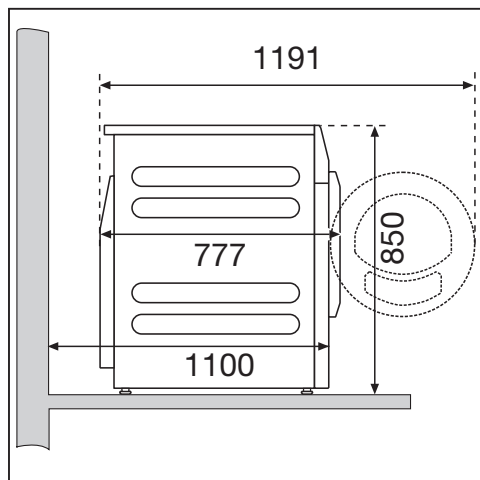


- ① Grensesnitt for kommunikasjon med eksterne produkter
- ② Tilkoblingsledning
- ③ Dekselfremspring med gripemuligheter for transport
- ④ Modulsjakt (for ekstern kommunikasjonsmodul)
- ⑤ Avløpsslange for kondensvann

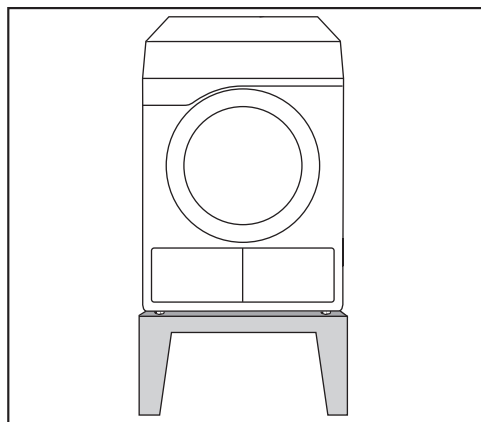
Oppstillingssituasjoner

alle målangivelser i mm

Sett fra siden

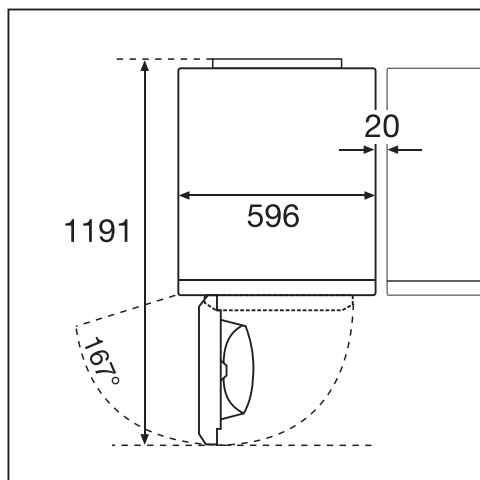


Stålsokkel

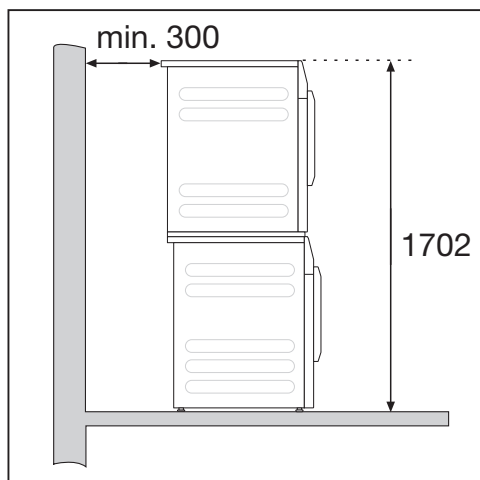


Stålsokkel* (åpent eller lukket understell)

Sett ovenfra



Vask-tørk-søyle



Det er nødvendig med en mellomatts*. Mellomsatsen må monteres av en fagmann som er autorisert av Miele.

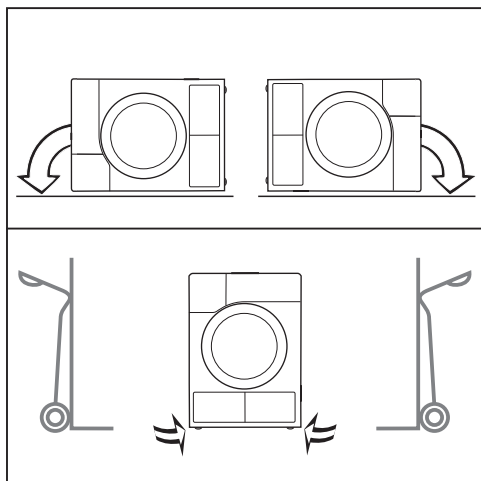
* Miele ekstrautstyr

Installasjon

Transport av tørketrommelen til oppstillingsstedet

⚠ Skader pga. feil transport av tørketrommelen.
Hvis tørketrommelen tipper kan du skade deg og forårsake skader.
Sørg for at tørketrommelen står støtt under transport.

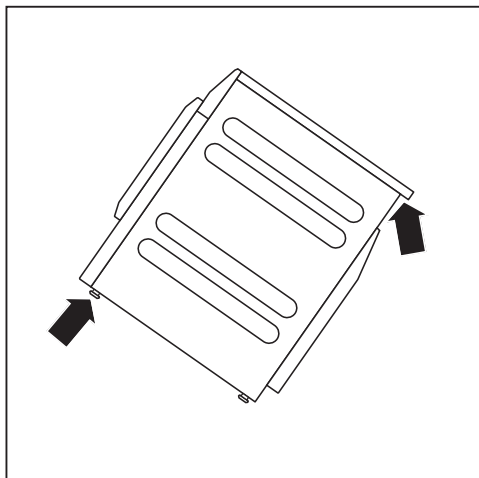
Transport av tørketrommelen



- Ved liggende transport: Legg tørketrommelen kun på den venstre eller høyre sideveggen.
- Ved stående transport: Tørketrommelen må kun transporteres med venstre eller høyre side vendt mot sekketralen.

Bæring av tørketrommelen til oppstillingsstedet

⚠ Fare for skade pga. topplate som ikke sitter fast.
Det bakre festet på dekselet kan bli sprøtt pga. ytre omstendigheter.
Dekselet kan rives løs ved bæring.
Kontroller at deksselfremspringet sitter godt før bæring.



- Tørketrommelen må bæres i de fremre maskinføttene og det bakre deksselfremspringet.

Oppstilling

I svingområdet til maskindøren må det ikke installeres låsbare dører, skyvedører eller dører som slår motsatt vei.

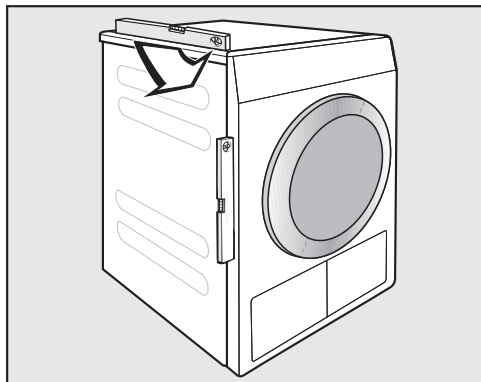
Stillstandstid etter oppstilling

⚠ Skader som følge av for tidlig igangsetting.

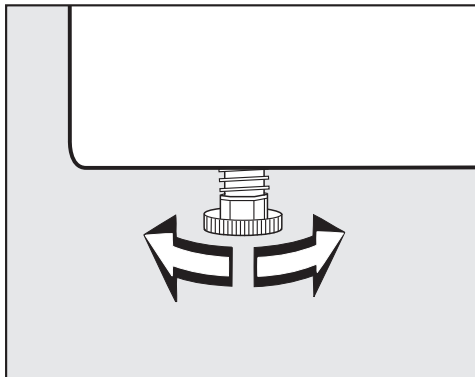
Varmepumpen kan bli skadet av dette.

Vent en time etter oppstilling før du tar tørketrommelen i bruk.

Oppretting av tørketrommelen



Tørketrommelen må stå loddrett for å virke perfekt.



Utlign ujevnheter i gulvet ved å skru ut skruføttene.

Denne tørketrommelen kan ikke bygges inn.

Ventilasjonsåpningene på tørketrommelen må ikke tildekkes. Luftspalten mellom undersiden av tørketrommelen og gulvet må ikke reduseres av sokkellister, høyflossede tepper osv. Ellers er ikke tilstrekkelig lufttilførsel sikret.

Installasjon

Utluftning av oppstillingsrommet

- Den kjølige luften som suges inn under tørkeprosessen varmes opp og avgis av tørketrommelen. Derfor må du sørge for tilstrekkelig ventilasjon spesielt i små rom.
- Sørg for at romtemperaturen ikke er for høy. Hvis det er andre apparater i rommet, som avgir varme, bør du lufte eller slå av disse apparatene.

Ellers må du regne med en lenger driftstid og et høyere energiforbruk.

Eksterne styreinnetninger

For tilkobling til eksterne styreinnetninger (f.eks. betalingsautomater eller toppbelastningsstyring) trenger du en «XCI-boks» (tilbehør).

Betalingssystem

Tørketrommelen kan utstyres med et betalingssystem (Miele ekstrautstyr). For dette må Miele's serviceavdeling programmere en innstilling i tørketrommelektronikken og tilkoble betalings-systemet.

Ta regelmessig mynter eller polletter ut av betalingsautomaten. Ellers blir automaten tilstoppet.

Avløpsslange for kondensvann

Kondensvannet som oppstår under tørkingen pumpes ut gjennom avløpsslangen (på baksiden av tørketrommelen).

Plassering av avløpsslangen

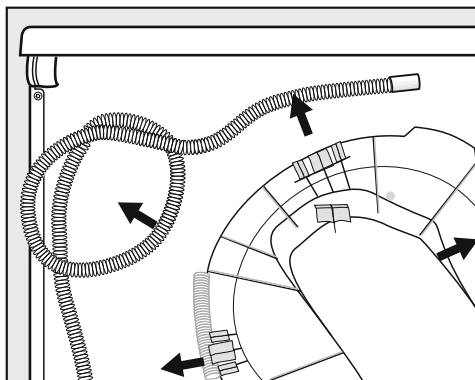
⚠ Skade på avløpsslangen ved feil håndtering.

Avløpsslangen kan bli skadet og vannet renner ut.

Ikke riv i avløpsslangen, ikke strekk den og ikke lag knekk på den.

Tips: Bruk en buet holder, for å unngå knekk på avløpsslangen.

Lengde på avløpsslange: 1 400 mm
pumpehøyde: 1 000 mm



■ Trekk avløpsslangen ut av holderne.

Muligheter for vannavløp

Tips: Følg advarslene om vann som renner ut eller tilbake, når du velger en av følgende tilkoblingsmuligheter.

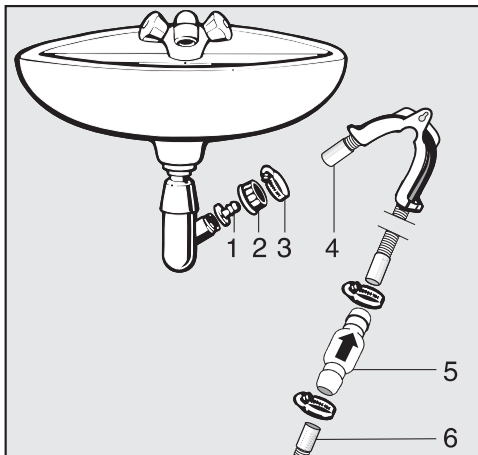
- Slangen henges på en vask- eller utslagsvask:
- Avløp i et gulvsluk (Gully)
- Fasttilkobling til en vannlås i vaskekummen
- Diverse tilkoblingsmuligheter hvor det i tillegg er tilkoblet en vaskemaskin eller en oppvaskmaskin

⚠ Skader pga. vannlekkasje.
Hvis enden på slangen løsner kan vann som renner ut forårsake skade.
Sikre avløpsslangen så den ikke glir ned (f.eks. ved å binde den fast).

⚠ Materiellskader pga. kondensvann som renner tilbake.
Vann kan renne tilbake i tørketrommelen eller bli sugd opp. Tørketrommelen kan bli skadet og vannet renner ut.
Bruk tilbakeslagsventilen når slangeenden dyppes i vann eller den installeres til diverse vannførende tilkoblinger.

Installasjon

Eksempel: Fasttilkobling til en vaskekum-vannlås



1. Adapter
2. Koblingsmutter for vannlås
3. Slangeklemme
4. Slangeforlengelse
5. Tilbakeslagsventil og slangeklemmer
6. Tørketrommelens avløpsslange

- Installer adapteren **1** med vaskekum-koblingsmutteren **2** på vaskekumlåsen. Som regel er vaskekum-koblingsmutteren utstyrt med en skive, som du må ta av.
- Stikk slangeenden **4** på adapteren **1**.
- Skru slangeklemmen **3** godt til med en skrutrekker rett bak koblingsmutteren.
- Sett tilbakeslagsventilen **5** i avløpsslangen **6** fra tørketrommelen.

Tilbakeslagsventilen **5** må monteres slik at pilen peker i flyteretningen (retning vaskekummen).

- Fest tilbakeslagsventilen med slangeklemmene.

Elektrotilkobling

Beskrivelsen gjelder tørketromler med støpsel og for tørketromler uten støpsel.

For tørketromler med støpsel gjelder følgende:

- Tørketrommelen leveres tilkoblingsklar med tilkoblingskabel og støpsel.
- Støpselet må være tilgjengelig til enhver tid, slik at tørketrommelen kan kobles fra strømforsyningen.

 Skader som følge av feil tilkoblingsspenning.

Tilkobling og sikring: se typeskiltet. Kontroller at opplysningene på typeskiltet stemmer med dataene for elektroanlegget.

Tilkoblingen kan bare gjøres til et fast installert elektrisk anlegg, som er utført iht. nasjonale forskrifter.

Tørketrommelen må ikke kobles til en skjøteledning, f.eks. flerveisstikkontakt o.l., for å utelukke en potensiell fare (brannfare).

Hvis det er planlagt en fasttilkobling, må det være en flerpolet skilleanordning på installasjonsstedet. Som skilleanordning gjelder brytere med en kontaktåpning på mer enn 3 mm. Dette er f.eks. overstrømvern, sikringer og jordfeilbrytere (IEC/EN 60947). Denne tilkoblingen skal kun utføres av godkjente elektrofagfolk.

Stikkontakt eller skilleanordning må til enhver tid være tilgjengelig.

 Fare for elektrisk støt gjennom nettspenning.

Hvis tørketrommelen kobles fra nettet, må skillepunktet sikres mot utilsiktet innkobling.

Sørg for at skilleanordningen kan slås av, eller at stedet med skilleanordningen alltid er under oppsyn.

En nyinstallasjon av tilkoblingen, endringer i anlegget eller en kontroll av jordledningen inkludert fastsettelse av riktig sikring, må kun utføres av en autorisert el-installatør eller godkjente elektrofagfolk som kjenner de særskilte kravene til el-foretakene.

Ikke installer innretninger som automatisk kobler ut tørketrommelen (f.eks. tidsur).

Tekniske data

Høyde	850 mm
Bredde	596 mm
Bredde (kun for maskin med topplate i rustfritt stål)	605 mm
Dybde	777 mm
Dybde med åpen dør	1191 mm
Vekt	72 kg
Trommelvolum	130 l
Tekstilmengde	7 kg (vekt tørre tekstiler)
Slangelengde	1400 mm
Lengde på tilkoblingsledningen	2000 mm
Tilkoblingsspenning	se typeskiltet på maskinens bakside
Tilkoblingsverdi	se typeskiltet på maskinens bakside
Sikring	se typeskiltet på maskinens bakside
Godkjenninger	se typeskiltet på maskinens bakside
LED Light Emitting Diode	Klasse 1
Betegnelse på kjølemiddelet	R134a
Kjølemiddelmengde	0,61 kg
Drivhuseffekt kjølemiddel	1430 kg CO ₂ e
Drivhuseffekt produkt	872 kg CO ₂ e
Maks. gulvbelastning under drift	925 N
Anvendte standarder for produktsikkerhet	iht. EN 50570, EN 60335
A-vektet lydeffekt på arbeidsplassen L _{pA} i henhold til EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 µPa

Åpne Superbrukernivå

Menyen med innstillingene i  Superbrukernivå er sperret mot uønsket tilgang. Menyen kan åpnes med en kode.

Tilgang via kode

Superbrukernivå må åpnes med en kode.

Fabrikkinnstilling: Koden er **000**.

Endre kode

Du kan endre koden for tilgang til superbrukernivå, for å beskytte tørketrommelen mot uønsket tilgang.

Gå forsiktig frem når du skal legge inn en ny kode.

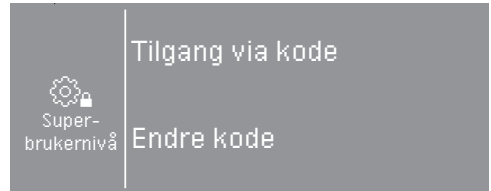
Hvis du ikke husker koden lenger, må du informere serviceavdelingen. Serviceavdelingen må nullstille koden.

Noter deg den nye koden og oppbevar den på et sikkert sted.

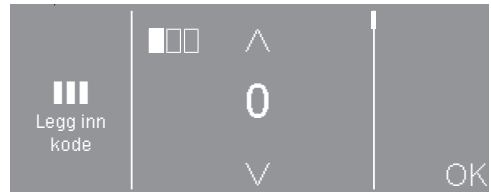
Åpne superbrukernivå

- Berør sensortasten .

Symbolet  vises i displayet når du dreier programvelgeren på et program.

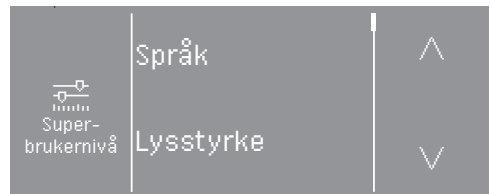


- Velg Tilgang via kode.



- Legg inn de enkelte sifrene og bekreft med OK.

Innstillingene i superbrukernivå er åpne.



- Velg ønsket innstilling.

Gå ut av superbrukernivå

- Berør sensortasten  eller slå av tørketrommelen.

Superbrukernivå

Språk

Displayet kan vise forskjellige språk. Via undermenyen *Språk* kan du velge det fast innstilte språket.

Språkene kan du endre slik:

- Alltid via superbrukernivå (= «Driftslederens språk»).
- Kun for programmet som er i gang via sensortasten . Etter programslutt vises «driftslederens språk» igjen.

Lysstyrke

Lysstyrken i displayet kan endres i ti trinn, fra 10 % til 100 %.

Fabrikkinnstilling: 70 %

Klokkeslett

Når tidsformat er valgt, kan klokkeslettet stilles inn.

Tidsformat

- Fabrikkinnstilling: 24 timers visning
- 12-timers visning
- Ur av

Stille inn

- Klokkeslett kan stilles inn.

Lydstyrke sluttsignal

Lydstyrken på signaltonen for programslutt kan endres.

Innstillingen har 7 trinn og kan i tillegg slås helt av.

Fabrikkinnstilling: Av

Lydstyrke tastetone

Signaltonen kan aktiveres med ulik lydstyrke, som høres når du berører sensortastene.

Innstillingen har 7 trinn og kan i tillegg slås helt av.

Fabrikkinnstilling: Normal

Lydstyrke starthilsen

Lydstyrken på innkoblingssignalet kan endres.

Innstillingen har 7 trinn og kan i tillegg slås helt av.

Fabrikkinnstilling: Av

Feilsignal

Det akustiske signalet, som signaliserer en feil, kan kobles ut.

- Fabrikkinnstilling: På
- Av

Memory

Tørketrommelen lagrer de sist valgte innstillingene til et tørkeprogram (tørketrikk og/eller tillegg eller tiden i noen programmer).

- Fabrikkinnstilling: Av
- På

Antikrøll

Etter programslutt roterer trommelen i intervaller hvis ikke tekstilene straks blir tatt ut.

Endringen i denne innstillingen fører til et økt energiforbruk.

Innstillingen (🌀) kan kobles ut, eller det kan velges en tid fra 1 til 12 timer.

Fabrikkinnstilling: Av

Forlenget avkjøling

Før programslutt overvåkes temperaturen på de tørkede tekstilene, og ved behov forlenges avkjølingsfasen ved programslutt.

Endringen i denne innstillingen fører til et økt energiforbruk.

- Fabrikkinnstilling: Av
- På

Avkjølings-temperatur

Tekstilene avkjøles automatisk før programslutt. I alle programmer kan den automatiske avkjølingsfasen før programslutt stilles inn på kjøligere. Det betyr at avkjølingsfasen forlenges.

Endringen i denne innstillingen fører til et økt energiforbruk.

Innstillingen kan endres fra 40 °C–55 °C.

Fabrikkinnstilling: 55 °C

Superbrukernivå

Startforvalg

Typen tidsangivelse ved startforvalg kan endres eller kobles ut.

- Av
Startforvalg kan ikke velges.
- Programslutt (fabrikkinnstilling)
Med funksjonen startforvalg bestemmer du når et program skal være avsluttet.
- Programstart
Med funksjonen startforvalg bestemmer du når et program skal startes.
- Tid til start
Med funksjonen startforvalg bestemmer du etter hvor mange timer et program skal starte (inntil 96 t).

Programnavn

Ved valg av standardprogrammer kan navnet på tørkeprogrammet vises i displayet.

- Fabrikkinnstilling: På
Ved programvalg vises programnavnet i noen sekunder, før basismenyen vises.
- Av
Basismenyen vises straks.

Tørke-trinn Koke-/Kulørt

Tørke-trinn Lettstelt

Tørke-trinn Automatic +

Tørke-trinnene til programmene *Koke-/Kulørtvask*, *Lettstelt*, *Automatic* + kan tilpasses individuelt.

Endringen i denne innstillingen fører til et økt energiforbruk.

Innstillingen har 7 trinn.

Fabrikkinnstilling: Normal

Tørke-trinn Rulletørt

Tørke-trinnet *Rulletørt* i programmet *Koke-/Kulørtvask* kan tilpasses individuelt.

Endringen i denne innstillingen fører til et økt energiforbruk.

Du kan endre restfuktigheten til dette programmet i 11 trinn fra 16 % (tørrere) til 26 % (fuktigere).

Fabrikkinnstilling: 20 %

Rengjør luftveiene

Tørkeelektronikken fastsetter hvor mye lo eller vaskemiddelrester det er igjen i lofiltrene og i luftføringen. En kontrollmelding følger. Du kan stille inn hvor mye lo det skal ha samlet seg innen denne meldingen vises.

Denne kontrollmeldingen kan du påvirke: Rengjør luftveiene

- Av
Kontrollmeldingen vises ikke. Hvis det er store hindringer i luftføringen, avbrytes programmet og en kontrollmelding vises likevel, uavhengig av denne opsjonen.
- Ikke ømfintlig
Kontrollmeldingen vises først ved sterk lodannelse.
- Fabrikkinnstilling: Normal
- Ømfintlig
Kontrollmeldingen vises allerede ved liten lodannelse.

Program-pakker

Tørketrommelens ekstra programomfang stilles inn. I kapittelet «Programoversikt» er programmene listet opp.

Du kan velge forskjellige programpakker.

De valgte programmene fra program-pakkene vises da i listen over ☆ *Spesialprogrammer*.

- **Sport**
 - Treningsstøy
 - Ytterklær
 - Impregnering
- **Husholdningstekstiler**
 - Dyner/puter dun
 - Syntetdyner
 - Store tekstiler
- **Hygiene**
 - Bomull hygiene
 - Lettstelt hygiene
 - Tidsprogram varmt hygiene

Toppbelast-ningssignal

Tilkobling til ekstern hardware skjer via Miele XCI-boks.

Toppbelastningsutkoblingen gjør det mulig å koble tørketrommelen til et energistyringssystem. Når det registreres et signal, kobles oppvarmingen av tørketrommelen ut for en kort tid, eller så forhindres det at tørketrommelen slås på.

Tørketrommelen kan kun kjøres på toppbelastningsanlegg, når det er koblet til tørketrommelen via Miele XCI-boks.

- Fabrikkinnstilling: Ingen funksjon
- Toppbelastning med 230 V
- Toppbelastning med 0 V

Forhindre toppbelastning

Med denne funksjonen endres ikke fullføringen av et hygieneprogram dersom et toppbelastningssignal er aktivert. Oppvarmingen er innkoblet.

- Fabrikkinnstilling: Av
- På

Betalingsautomat

Tilkobling til ekstern hardware skjer via Miele XCI-boks.

Innstilling for betalingsautomater

Ønsker du å foreta endringer senere: Ta kontakt med Miele's serviceavdeling eller annet Miele-autorisert personell.

Et betalingssystem skal kobles til.

- Ingen betalingsautomat
Følgende innstillinger hoppes over og første igangsetting kan avsluttes.
- Programdrift
Drift skjer med myntautomat: Personen kjøper et program.
- Tidsdrift
Driften skjer med tidstellersautomat: Personen kjøper en brukstid.
- Tidsdrift med impulsteller
For betalingsautomater der brukstiden øker med hvert myntpåkast.

Tid / impuls

For å kunne bruke tørketrommelen med vanlige betalingssystemer der det gjøres flere betalinger, kan det stilles inn hvor mye tid som kan kjøpes for hver betaling.

Det kan stilles inn en tid i trinn fra 5 minutter til 60 minutter.

Fabrikkinnstilling: 30 minutter

Tilbakemeldings-signal bet.system

Innstilling av signalet til betalingsautomaten.

– Fabrikkinnstilling: Av

– Programslutt

Signalet vises/høres ved programslutt.

– Slipp starttasten

Signalet vises/høres når starttasten slippes.

– Start og programslutt

Signalet vises/høres ved programstart og programslutt.

– Programmet kjører

Signalet vises/høres kontinuerlig fra programstart til programslutt.

Angrefrist bet. syst.

Ved programdrift kan det stilles inn en programsperre for å unngå manipuleringer. Hvis maskindøren åpnes etter vellykket sperring, blir programmet avbrutt med tap av penger.

Sperretidspunktet kan endres, slik at det er mulig å legge inn tekstiler i ettertid.

– Fabrikkinnstilling: Av

– Straks etter programstart

– 1 minutt etter programstart

– . . .

– 5 minutter etter programstart

Superbrukernivå

Slette betal. signal

Ved myntdrift kan signalet «Betalt» bli værende til programslutt, eller forkastes etter 5 minutter uten programstart.

- Fabrikkinnstilling: Av
- På

Signaltid betaling

Ved drift med myntautomat kan minimumstiden for betalingssignalet stilles inn.

- Fabrikkinnstilling: Kort
For myntautomater der betalingspulsen genereres når polletten faller ned.
- Lang
For sentralstyringer basert på 230 V.

Overlagringstid betalingsautomat

Innstilling av myntautomatens overlagringstid. Sikkerhetstid for å forhindre manipuleringer på myntautomaten.

Overlagringstiden kan stilles inn i 15 minutters trinn fra 30-240 minutter eller kobles ut.

Hvis ikke programmet er slutt innen overlagringstiden, tilbakestilles en innstilling i myntautomaten. Programmet avbrytes.

Fabrikkinnstilling: 180 minutter

Tid tidsprg. kaldt

Programtiden kan stilles inn.

Du kan stille inn en tid i 5 minutters trinn fra 10 minutter til 120 minutter.

Fabrikkinnstilling: 120 minutter

Tid tidsprg. varmt

Programtiden kan stilles inn.

Du kan stille inn en tid i 5 minutters trinn fra 20 minutter til 120 minutter.

Fabrikkinnstilling: 60 minutter

Gratis pro-grammer

Ved drift med myntautomat kan det bestemmes om programmet *Tidsprogram kaldt* skal kunne brukes gratis.

- Fabrikkinnstilling: Av
- På



Miele AS

Nesbruveien 71
1394 NESBRU
Postboks 194
1378 NESBRU
Telefon 67 17 31 00
Telefax 67 17 31 10
Internett: www.miele.no/professional
E-post: professional@miele.no
Foretaksnr. NO 919 157 089 MVA

Produsent:
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

PDR 507 HP

no-NO

M.-Nr. 11 115 230 / 01